

**PLATANOS, NARANJAS, UVAS Y LIMONES
SERAN CULTIVADOS BAJO TIERRA**

BOSTON, 13. — Las granjas del futuro serán cultivadas en subterráneos, donde la temperatura, enfermedades, nutrición e iluminación se pueden controlar con gran precisión sin tener en cuenta la estación del año. Al anunciar esta novedad, el director de aplicaciones de ingeniería de la división de lámparas de Westinghouse, puso de relieve que en dichas granjas los plátanos, naranjas, uvas, limones y otros productos vegetales que solamente se cultivan en climas tropicales, podrán cultivarse muy bien en todas las latitudes, como Alaska y Siberia.—Efe.



Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 14 de Mayo de 1960

Redacción y Administración: DANUS, 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXII : N.º 6.237
PRECIO: 150 Pts.
Suscripción mensual
30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 — 1958

FRANCO inauguró la Exposición Nacional de Bellas Artes, en Barcelona

COCTEL EN HONOR DE LA EXCMA. SRA. DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO

Ofrecido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y señora



La Excma. Sra. D.ª Carmen Polo de Franco, que tiene a su lado a la Excma. Sra. doña Eulalia Vereterra de Alvarez-Buylla, durante el coctel de honor con que fue agasajada por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

La estancia en Mallorca de Doña Carmen Polo de Franco

Nos sale del corazón esta glosa breve como un latido. A la emoción popular que provocó la llegada del Caudillo, que por exigencias de las funciones del Estado hubo de sabernos a poco, se unió inmediatamente el agradecimiento, también popular, al gesto magnánimo, de cariño y confianza, que supuso la decisión de quedarse entre nosotros su amadísima esposa doña Carmen.

También a poco nos ha de saber su tiempo de permanencia, que gentilmente y generosamente ha querido aprovechar en conocernos más a lo amplio y a lo íntimo, en el recorrido por nuestras tierras y en la audiencia que a tantos ha tenido ocasión de conceder.

Para los mallorquines ha sido una enorme satisfacción y un honor el que la esposa del Jefe del Estado se haya quedado para contar unos días con nosotros. Y para la Excm. señora doña Carmen Polo de Franco habrá sido ocasión para comprobar, una vez más, el cariño y la adhesión del pueblo mallorquín hacia su persona y hacia su amadísimo esposo, sentimientos manifestados espontáneamente en cuanto ha sido apreciada por el público su presencia. Lo mismo en los pueblos de la isla que en Palma el entusiasmo popular se desbordó al paso de la egregia dama.

BALEARES interpretando el sentimiento popular mallorquín, se permite hacer constar ante la esposa del Jefe del Estado lo mucho que agradece su estancia entre nosotros y lo mucho que lamenta que esa estancia no se prolongue más tiempo. El recuerdo de su presencia física permanecerá vivo en cada uno de los mallorquines mientras quedamos aguardando su regreso.

En la residencia oficial del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y con motivo de la estancia en Palma de la Excm. señora doña Carmen Polo de Franco tuvo lugar ayer tarde un coctel de honor, al que asistieron nuestras primeras autoridades y una nutrida y selecta representación de la sociedad mallorquina.

Los señores de Alvarez-Buylla presentaron sus múltiples amistades a la Excm. Sra. D.ª Carmen Polo de Franco, quien compartió con todos con afectuosas simpatías.

A doña Eulalia Vereterra de Alvarez-Buylla acompañaba doña Isabel Polo de Quesada, hermana de la esposa del Jefe del Estado.

Con el perdón en los labios del cronista por las involuntarias omisiones en que pueda incurrir, anotamos en nuestro carnet a las siguientes autoridades e invitados:

Capitán General, don José Sotelo García, y hermana doña Carmela Sotelo, viuda de Flede. Asistían también con sus respectivas esposas, el Almirante Jefe de la Base Naval, don Francisco Benito; General Jefe de Aviación, don Alfredo Gutiérrez; Alcalde de Palma, don Juan Massanet; Presidente de la Audiencia Territorial, don Fermín Garbayo; de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga; Delegado de Hacienda, don Joaquín Casanova; Gobernador Militar, General Marceide; General de Artillería, señor Beotas; General Subinspector, don Jerónimo Llompard y General, don Rafael Oleza.

El Cuerpo Consular acreditado en Palma estaba representado por los de Francia, Alemania, Inglaterra, Portugal, Suecia, Noruega, Dinamarca, Bélgica, Argentina, Grecia, Finlandia, Chile, Países Bajos, Costa Rica, El Salvador, Paraguay, Mónaco, Panamá y Nicaragua.

(Continúa en tercera página)

En ella se exponen 623 obras de arquitectura, dibujo, escultura, grabado y pintura

Por vez primera el arte abstracto tiene una importante representación en este certamen

S. E. se interesó por las diversas escuelas y tendencias que figuran en la Exposición

BARCELONA

(Por teléfono, crónica del enviado especial de Pyresa, José Molina Plata).— A las ocho en punto de la tarde llegó el Jefe del Estado al Palacio Nacional de Montjuich, para inaugurar la Exposición Nacional de Bellas Artes. Acompañado del Ministro de Educación, señor Rubio, y del Director General de Bellas Artes, señor Gallego Burin, recorriendo los veintitrés salones en los que se exponen 623 obras de arquitectura, dibujo, escultura, grabado y pintura. Forman un brillantísimo conjunto del momento actual del arte español, presidido por las salas de honor dedicadas al pintor Solana y al escultor Clará. Solana, pintor de la España bronca, enlaza con Goya y la mejor tradición de la pintura ibérica. Clará, escultor mediterráneo, de formas suaves, de temperamento muy catalán. Los dos, grandes artistas, fueron primera medalla de la última exposición nacional celebrada en Barcelona.

ATENCIÓN DE FRANCO POR TODAS LAS ACTIVIDADES

Franco ha honrado con su presencia este magno certamen artístico, en un gesto más de su atención a todas las actividades eminentes del país. De la misma forma que ayer, en su despacho de Pedrabbes, dedicó la tarde entera a recibir representaciones ilustres de Cataluña: Al Cardenal de Tarragona y los Obispos de todas las Diócesis catalanas; Magistrados y jueces de la Audiencia Territorial; Consejeros Nacionales y Procuradores en Cortes; Diputación Provincial; Ayuntamiento; Consejo Provincial del Movimiento, mandos sindicales y relevantes personalidades barcelonesas. Además, estuvieron en Pedrabbes los 308 acaudales de la provincia, a los que Franco habló y estrecho la mano.

ESTA EXPOSICIÓN

Ha sido difícil la tarea del jurado de admisión y calificación de esta exposición, pues se han presentado al certamen 2.280 obras enviadas, desde toda España—aquí están los famosos, y junto a ellos la nueva ola juvenil, de empuje arrollador—. Dos hechos singulares: Por primera vez, el arte abstracto tiene una importante representación en la Nacional de Bellas Artes; y por prime-

ra vez también, la aportación catalana resalta por el número y calidad de las obras presentadas. Aquí están Amat Pagés, Cano, Claper, Esplandiú, Goni, Lapayese, Molina Sánchez, Opisso, Biosca, Broted, Carretero, Manchu Gal, García Ochoa, Jordi Marcade, Lescano, Mucientes, Ortega Muñoz, Pérez Aguilera, Richet, Rodríguez Acosta, Echaus, Lloveras, Santi Suros, Joaquín Vaquero y tantos otros.

S. E. SE INTERESA POR LAS TENDENCIAS ARTÍSTICAS

Franco ha ido saludando, junto a sus obras, a los artistas que se hallaban presentes, y se ha interesado por las diversas tendencias, escuelas y formas de las obras expuestas.

El palacio Nacional estaba hermosísimo, con las nuevas instalaciones luminotécnicas, y dentro y fuera gran número de personas saludaron con vitores la presencia del Caudillo, mientras las fuentes luminosas proyectaban en el cielo de Barcelona el juego fantástico de sus colores cambiantes.

Después del acto inaugural, he hablado con el Director General de Bellas Artes, que ha destacado el intenso movimiento artístico de Barcelona y declaró que la Exposición estará abierta hasta finales del mes de julio.

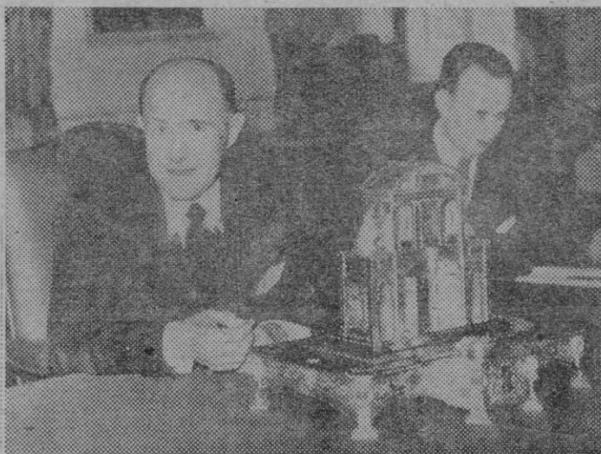
EL SR. SOLIS REGRESA A MADRID

El Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, despidió durante la mañana con el Delegado Nacional de Provincias y con el Delegado de Sindicatos de Barcelona. Entre otras personalidades, le visitaron el Embajador don Miguel Mateu, el Conde de Godo y el Presidente de la Cámara de Industria. El Ministro regresó por la tarde a Madrid.

LLEGADA DE S. E. A MONTJUICH

Barcelona, 13.— A las siete cuarenta y cinco de esta tarde, S.E. el Jefe del Estado presidió en el Palacio Nacional de Montjuich el solemne acto de apertura de la Exposición Nacional de Bellas Artes. A la llegada de Su Excelencia a la plazoleta del acceso principal del Palacio le rindió honores una batería del Regimiento núm. 62 de Artillería. Al descender del automóvil fue cumplimentado por el Capitán General de la Región. (Continúa en tercera página)

El Alcalde de Madrid en Londres



Se encuentra en Londres el Alcalde de Madrid, Conde de Mayalde, que realiza una visita oficial a la capital británica. En la foto, el Alcalde madrileño durante la conferencia de prensa celebrada en Mansion House. Ante él, a magnífica reproducción en plata del Temple Bar londinense.

LA LUNA DE MIEL DE LOS ARMSTRONG-JONES A BORDO DEL «BRITANIA»

Los esposos ocupan los departamentos de la Reina en la popa del yate

En Jamaica se ha compuesto un calipso en honor de la joven pareja

LONDRES

(Crónica del enviado especial de la Agencia IRAPRESS, e exclusiva para este periódico.) Yo vi a Margarita al pie del altar, cuando respondía «sí quiero» a la pregunta ritual del arzobispo. Y horas más tarde, veía subir a bordo del yate real «Britania», llegado a Londres días antes, a los nuevos señores Armstrong-Jones.

Contrariamente a lo que se creía, Tony sigue siendo después de su enlace con la princesa Margarita de Inglaterra, hermana de Su Majestad, simplemente Mr. Armstrong-Jones. Se dice que la reina le había ofrecido un título de conde que el ex-fotógrafo, con gran sentido común no se queriendo aceptar.

LLEGADA AL «BRITANIA»

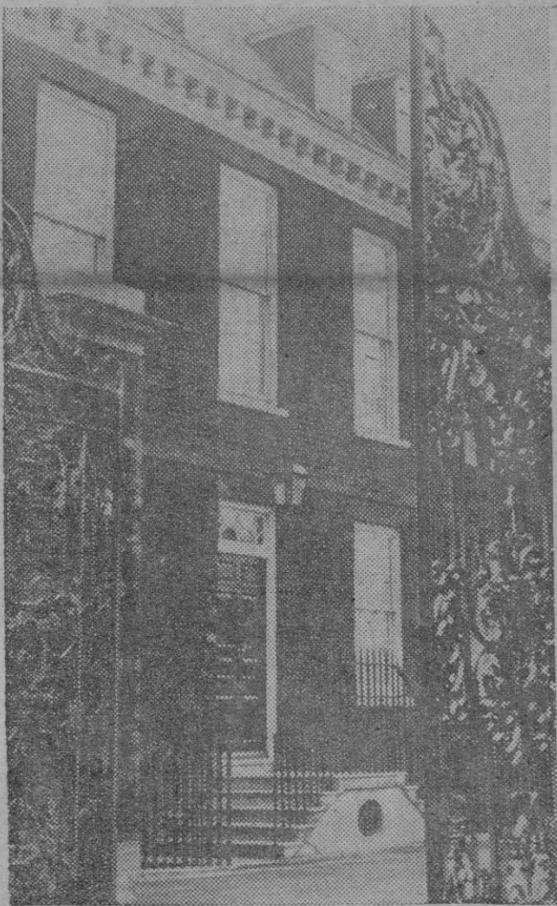
Eran las cinco de la tarde cuando subieron a bordo. El capitán los esperaba en el portalón para darles la bienvenida a bordo y ponerse a sus órdenes. Después de mostrarles sus departamentos, el capitán les hizo la pregunta tradicional:

—¿Qué rumbo, señor?

Pregunta inútil, puesto que hacia ya muchos días que el capitán como todo el mundo, sabía que la travesía terminará en el Caribe.

Minutos más tarde, el buque zarpaba y seguía la corriente del Tamesis para buscar el Atlántico. Tony y Margarita, desde la borda decían adiós a las costas inglesas que tardarán dos meses en volver a ver.

El «Britania», el yate de la familia real inglesa, es un magnífico buque de ciento veinte metros de eslora y bien equipado para una larga travesía. Blanco en las superestructuras y azul brillante en el casco, tiene un aspecto elegante y ligero, como de un pequeño trasatlántico de lujo. En la proa campean las armas reales del imperio británico.



En esta casa vivirán en Londres la Princesa Margarita y Antony Armstrong-Jones a su regreso del viaje de novios.—(Foto Europa-Press)

La tripulación del «Britania» está formada por doscientos treinta hombres escogidos cada uno de ellos entre los mejores de su especialidad. El mantenimiento del buque es muy caro. Tanto es así, que se dice que los gastos de este viaje de luna de miel ascenderán a unas veinticuatro mil libras, que la reina madre pagará de su peculio particular. El lector puede hacer la cuenta en pesetas sabiendo que cada libra esterlina vale, aproximadamente, unas ciento ochenta pesetas.

AISLADOS DEL RESTO DE LA TRIPULACION

Los departamentos ocupados por Tony y Margarita son los que ordinariamente se reservan para la reina Isabel y su esposo. Están situados en la popa del navío. Tony y Margarita tendrán cada uno su camarote privado y su cuarto de baño. En común, dispondrán de un gran salón, con las paredes de laca blanca y los muebles decorados con motivos floridos.

Es de creer que la pareja de recién casados más que este grandioso y solemne «gran salón», preferirán el «pequeño salón», la cámara preferida de la reina Isabel con muebles de nogal blanco, y una magnífica discoteca. Allí es posible, que en la dulce intimidad de una luna de miel, Tony y Margarita pasen la mayor parte del tiempo que dure la travesía hasta Jamaica.

El capitán del «Britania» ha tomado toda clase de precauciones para evitar a los recién casados todo contacto innecesario con la tripulación. Tony y Margaret, comerán solos por regla general, aunque es de esperar que alguna vez inviten al capitán y a los oficiales del yate. Normalmente, las comidas no se servirán a horas fijas, sino que cuando los esposos lo deseen.

En el puente del «Britania» se ha instalado una piscina y un «Solarium» para que Margarita y Tony puedan bañarse y tomar el sol aprovechando el buen tiempo, que a deducir de los informes meteorológicos reinará durante su viaje. Así cuando lleguen a las islas Bahamas podrán lucir un sano y elegante bronceado. Por cierto que a su llegada a esas islas podrán oír por vez primera, un calipso compuesto en su honor y al que sus autores han titulado «Princesa Margaret Jones».

José María BAYONA

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial.)

LAS JORNADAS DE TRABAJO DE FRANCO

El que más y el que menos terminó la jornada lo que se dice agotado. Había comenzado a las diez y media de la mañana y en una sucesión ininterrumpida de actos, de visitas y de rodar a 100 kilómetros por hora por carreteras, que en buena parte no eran una autopista, se consumieron trece horas sin descanso. Al final, el cuerpo y el espíritu exigían el reposo, mientras la expresión de vitalidad había desaparecido de los rostros.

Sin embargo, causaba a sombrero comprobar que Franco continuaba al final de la jornada tan fresco y tan despejado como al principio. Parecía como si toda esa actividad, como si el estrechar la mano a dos o tres centenares de personas, y mantener diálogo con otras tantas, y hablar al pueblo que le aclamaba y deseaba escuchar sus palabras, y sostener la atención para enterarse y juzgar la importancia y trascendencia de lo que veía y de lo que conocía no supusiera para él ningún esfuerzo, sino, por el contrario, un estimulante. Y al día siguiente, en Menorca, mantuvo otra actividad idéntica.

Todos los que vivimos en Mallorca y en Menorca hemos sido testigos del asombroso rendimiento e intensidad que el Jefe del Estado obtiene e imprime a sus jornadas de trabajo. No nos lo ha contado nadie, sino que lo hemos visto. Después nos hemos enterado de que al regresar a Barcelona se dirigió en seguida al Palacio de Pedrabes para encerrarse en su despacho y reanudar el estudio y resolución de los problemas pendientes de interés nacional, y que a continuación, sin desperdiciar un minuto, comenzó a recibir a una larga y copiosa audiencia civil.

Las dos jornadas de visita e inspección desarrolladas en Mallorca y Menorca no han sido una excepción ni un esfuerzo para Franco. A sus 67 años han sido dos jornadas de trabajo más en su fecunda actividad, como ejemplo de dedicación absoluta, de entrega total a los problemas del Estado «sin estar nunca en Babia». El mismo lo dijo de la forma más sencilla y más humana amigos, con estas palabras: «Ser Jefe del Estado es casi no ser persona, es ser el servidor de los demás, el centinela sin relevo, el esclavo del deber». Como buen jefe, Franco predica con el ejemplo, porque para exigir a los demás hay que empezar por exigirse a sí mismo antes y ofrecer a los demás una conducta que puedan tratar de imitar.

Pero si nos asombra su enorme capacidad de trabajo sin descanso no menos puede asombrar su resistencia física, cuando el que más y el que menos de los que le seguimos por aquí quedamos lo que se dice «para el arrastre».

Fracasa el lanzamiento de otro satélite

Cabo Cañaveral, 13.— El destacado científico de la NASA, Leonard Jaffe, dijo a los periodistas que el fracaso del satélite lanzado desde Cabo Cañaveral esta mañana, ha sido debido a mal funcionamiento de la segunda fase del vehículo lanzador.—Efe

La visita del Ministro de Agricultura español a Alemania

Será trascendental en orden a la exportación de productos agrícolas a dicho país

BONN (Crónica por teléfono de nuestro corresponsal ALBERTO CRESPO).

Desde hace unos días está en la República Federal el Ministro español de Agricultura, don Cirilo Cánovas, cumpliendo la invitación que en tiempo le hizo el actual presidente de la República, doctor Luebbe reitera más tarde por su sucesor en el Departamento Federal de Agricultura, señor Schwarz.

Aunque el Ministro español tuvo la amabilidad de recibirnos a los periodistas, pocas horas después de su llegada a Bonn, he dejado voluntariamente unos días de darle a ustedes un resumen de su viaje alemán que ya está a punto de terminar. Era entonces demasiado pronto para perfilar, con un mínimo de información y de exactitud, la importancia y el alcance de la visita. Pero ahora después de hablar con el Ministro, con el Director General de Agricultura, señor Moscoso y el Agregado Agronómico de la Embajada española en Bonn, don José Arellano, acompañantes inseparables del señor Cánovas en su viaje de información por la República Federal, creo llegado el momento de hacerlo.

LOS TRES ASPECTOS DE LA VISITA

En tres partes distintas puede dividirse la visita. Primera, la larga entrevista del señor Cánovas con el antiguo ministro alemán de Agricultura y hoy presidente de la República Federal, doctor Luebbe, que nunca ha dejado de ocuparse desde la más alta magistratura del Estado de los problemas agrícolas nacionales y extranjeros. Segunda, las conversaciones del ministro español, con su colega alemán y los técnicos del ministerio. Tercera, la visita a explotaciones agropecuarias y centro de conversaciones de productos del campo así como a las instalaciones más importante de fabricación y experimentación de abonos.

SE PRESCINDIÓ DEL PROTOCOLO

De la primera parte cabe decir que sobrepasó ampliamente las previsiones más optimistas. Haciendo oídos de mercader a las exigencias de tiempo impuestas por el protocolo presidencial (20 m.), el doctor Luebbe retuvo a su lado al ministro español más de una hora, interesándose vivamente tanto por nuestros problemas agrícolas como por las realizaciones ya conseguidas. En otras ocasiones he dicho que quizá la carga más pesada de la presidencia es para el doctor Luebbe el apartamiento forzoso de las actividades a las que ha consagrado toda su vida. Es decir, a las cuestiones del agro.

PARALELISMO ENTRE LOS PROBLEMAS AGRÍCOLAS DE LOS DOS PAISES

Por lo tanto, su encuentro con personalidades extranjeras que sienten como estos problemas, representa un oasis que al Presidente le cuesta no poco trabajo abandonar. De otra parte, su interés por los problemas de la agricultura española, en los que fue iniciado años atrás por el desaparecido Ministro señor Cavestany, ha ido en aumento, ya que en cierto sentido guardan un evidente paralelismo con los alemanes. La concentración parcelaria, la mecanización de las explotaciones agrícolas, la transformación de los productos agropecuarios y la conservación con fines comerciales de lo estrictamente agrícola son preocupaciones comunes a los dos países. La conversación con el presidente fue, pues, de una gran cordialidad.

OBJETIVOS DE LAS ENTREVISTAS

De lo mismo, aunque con mayor amplitud, han dialogado los dos ministros —el español y el alemán— durante sus varias entrevistas. Porque no se trata solamente de estudiar los métodos aplicados en la industria alemana, extraer de ellos enseñanzas aprovechables, sino también de tomar contacto para así decirlo, con el mercado alemán de productos del campo que hoy se nutre casi exclusivamente del exterior. Salvo los derivados agropecuarios —leche, quesos, mantecas, etc.— las necesidades de este país en frutas, verduras, legumbres frescas, están siendo cubiertas por los pueblos limítrofes: Italia, Holanda, Bélgica y Francia, principalmente. ¿Cómo introducir en el mercado alemán las verduras y las frutas españolas? ¿Qué sistemas de conservación y congelación podrían utilizarse para la exportación a la República Federal de nuestros productos del campo?

JORNADAS FRUCTÍFERAS

A estas preguntas responde la tercera parte del viaje del señor Cánovas. O sea su visita a lo largo de unas jornadas a los más importantes centros de explotación y conservación. Hoy mismo he leído en la prensa, al pie de una

FRANCO...

(Viene de la primera página) en unión del cual revistó a las fuerzas que le rindieron honores. El numerosísimo público congregado en las inmediaciones del Palacio Nacional dispuso al Caudillo un apoteósico recibimiento entre vítores y aclamaciones de «Franco, Franco, Franco».

Seguidamente, el Generalísimo fue saludado por los Ministros de la Gobernación y de Educación Nacional que se encontraban a la entrada del Palacio; Directores Generales de Bellas Artes y de Enseñanza Técnica; el Secretario General Técnico del Ministerio de Educación Nacional; los Almirantes Cervera y Nieto Antunez, autoridades locales, jerarquías y otras personalidades oficiales.

Entre atronadores aplausos del público el Caudillo penetró en el Palacio Nacional iniciando seguidamente la visita a la Exposición Nacional de Bellas Artes.—Cifra

LA VISITA DE S. E.

Barcelona, 13.—S.E. el Jefe del Estado inició la visita a la Exposición Nacional de Bellas Artes en el Palacio Nacional de Montjuich por las salas del ala este, acompañándole y dándole las explicaciones oportunas el Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio y el Director General de Bellas Artes don Antonio Gallego Burín.

El Ministro entregó al Generalísimo un catálogo de la Exposición artísticamente encuadrado en piel verde.

Su Excelencia visitó atentamente las salas y se detuvo especialmente en las de honor, saludando en la de Clará a los hermanos del fallecido y preclaro escultor.

Después visitó las salas del oeste donde se halla la pintura no figurativa y concluyó su recorrido por las salas de arquitectura y dibujo.

La visita terminó a las 8'30 de la noche, marchando el Caudillo en compañía del Jefe de su Casa Civil después de despedirse de las autoridades.

En las escalinatas del Palacio Nacional se había congregado numeroso gentío que vitoreó al Caudillo.—Cifra

gran fotografía la visita del señor Cánovas a una central para la conservación de vegetales en la que destruyó —asi lo dicen los periódicos— el programa establecido ya que en lugar de permanecer en ella el espacio de tiempo semanal lo triplicó. Más tarde, el Ministro ha visitado algunas explotaciones agrícolas y, en último lugar, terminó, el famoso campo de experimentación de abonos de la no menos famosa y opulenta Badischer y Anilin-Und Soda-fabrik.

Y hoy, sábado, con una recepción ofrecida por el Embajador de España en Bonn, Marqués de Bolmarque, en honor del Ministro español y una cena en la residencia del representante de España, a la que asistirá el señor Cánovas y su colega alemán, terminará el programa oficial de la visita. Una visita que en sus vertientes, —la de interesar a los alemanes por nuestras cosas y a la de interesar por la de ellos— ha alcanzado resultados satisfactorios.

Ante la «Cumbre»

Eisenhower desafiará a Kruschchev

Presentando en la «Cumbre» un audaz proyecto de «naciones abiertas»

De ser aceptada la proposición, terminará el hermetismo de las fronteras soviéticas

COCTEL...

(Viene de la primera página) Saludamos al Subjefe Provincial del Movimiento, camarada Fulgencio Coll San Simón y esposa, y al Consejero Nacional, camarada Fernando Ramirez y esposa; al Secretario Local del Movimiento, camarada Jaime Binimelis y esposa, y a los Consejeros y Delegados Provinciales, camaradas Mario Jiménez de la Espada, José Luis Castilla e Ignacio Arroyo, acompañados, así mismo, de sus respectivas esposas.

CONVERSACIONES PRELIMINARES DE DE GAULLE

París, 13.— El Presidente de Gaulle mantendrá conversaciones por separado con el Canciller Adenauer y con Kruschchev durante el fin de semana antes de la inauguración de la conferencia cumbre, según dicen fuentes francesas en París.—Efe

VERSHININ APLAZA SU VISITA A U.S.A.

Washington, 13.— El Mariscal Jefe del Aire Soviético, Vershinin, ha suspendido su visita a Estados Unidos y dijo que «es conveniente» aplazar la visita hasta un momento más apropiado.—Efe

MALINOVSKY ACOMPAÑARA A KRUSCHEV

Estocolmo, 13.— El Mariscal Malinovsky acompañará a Kruschchev, en la conferencia cumbre. La presencia de Malinovsky en la reunión internacional ha sido revelada por los círculos diplomáticos de Moscú, que dicen que su inclusión indica que los soviéticos están dando más importancia a la reunión de lo que se pensaba.—Efe

ADENAUER OPINA

Bonn, 13.— El Canciller Adenauer declaró ante las cámaras de la televisión que duda que en la conferencia cumbre se llegue a algún acuerdo sobre Alemania, aunque sí cree que se llegará a hacer algo en favor del desarme.—Efe

Jorge ANDREU ALCOVER JORNADA DE LA ESPOSA DEL JEFE DE ESTADO EN MALLORCA

En el día de ayer, la Excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco oyó misa por la mañana, como todos los días, en el oratorio privado que ha sido instalado en el Gobierno Civil.

Por la mañana recorrió nuestra ciudad, visitando diversos comercios. Iba acompañada por la Excmo. señora doña Eulalia Vereterra de Alvarez-Buylla y la Marquesa de Huéstor de Santillán.

En cuantas ocasiones fue reconocida la esposa del Jefe del Estado a su paso por las calles, el pueblo mallorquino le hizo objeto de entusiásticas manifestaciones de cariño y adhesión, a las que la Excelentísima señora doña Carmen correspondió con el mayor agrado y simpatía.

Arias Salgado visita la Televisión de Barcelona



El Ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado, acompañado de varios técnicos de la T. V. española, visita las instalaciones de la emisora barcelonesa.

Formación de Técnicos de Seguridad Social

Clausura de un curso de la Organización Iberoamericana, bajo la presidencia del Ministro de Trabajo

Madrid, 13.— En el Instituto de Cultura Hispánica se ha celebrado esta tarde un solemne acto con motivo de la clausura del curso 1959-60 del Centro Internacional de Formación de Técnicos de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social.

Ocuparon la presidencia el Ministro de Trabajo; el Subsecretario del Departamento; el Secretario General de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social; Embajadores de los países hispanoamericanos y otras personalidades.

Después de la lectura de la memoria del curso fueron entregados los diplomas a los cursillistas.

El Secretario de la Organización Iberoamericana expresó la gratitud de la O.I.S.S. al Ministro de Trabajo por el apoyo constante que ha prestado a este organismo. A continuación don Blas Pinar pronunció unas palabras para exaltar la labor de la Escuela de Formación de Técnicos. Seguidamente hizo entrega al Ministro de Trabajo de una placa de miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica.

Finalmente, el Ministro, señor Sanz Orrio, pronunció un interesante discurso.—Cifra

PALABRAS DEL MINISTRO DE TRABAJO

Después de saludar a los cursillistas y hacer un elogio de las personalidades que le precedieron en el uso de la palabra, declaró que la labor más importante que desarrolla la Organización Iberoamericana, «es esta de formación de técnico», no sólo por la preparación que se da a los cursillistas que puede producir un gran beneficio a sus respectivos países, si no por la convivencia que esta labor exige desde la iniciación de los cursos hasta su término, que traban unos lazos que son un nexo magnífico entre los pueblos.

Más adelante señaló que la seguridad social ya no puede entenderse con un criterio, hermoso pero que quedó ampliamente rebasado, de tarea encaminada solamente a la prevención o al remedio, más o menos completo, de los riesgos individuales que afectan a unos grupos determinados dentro de la sociedad nacional. La seguridad es aún —y seguirá siendo todo eso, pero además y sobre todo, es medio destacado entre los que han de emplearse para lograr las realizaciones concretas y prácticas que demanda una justicia a secas. Por ello es problema fundamental de toda entidad política la formación de sus elementos dirigentes o simplemente ejecutores o administradores de dicha seguridad.

Se refirió después a la gran labor desarrollada en España en los Congresos de Seguridad Social. Por último se despidió de los cursillistas a los que deseó grandes éxitos, recomendándoles no perder el contacto entre ellos y destacó la gran labor que realiza para la familia de naciones iberoamericanas el Instituto de Cultura Hispánica.

Tras naufragar su embarcación se salvó a nado

Cádiz, 13.— Frente al Faro de Cabo Trafalgar, naufragó una embarcación a vela a consecuencia de una vía de agua, desapareciendo en el mar juntamente con sus dos tripulantes. Cuatro horas más tarde arribó a nado a la playa el estado de total agotamiento, uno de ellos, llamado Francisco Miranda Poirras, de 26 años, soltero, que había logrado mantenerse en el agua durante todo ese tiempo. Su compañero, Juan Avellaneda Vera, de 33, pereció ahogado sin que su cadáver haya sido encontrado. Se dirigió desde Barbate de Franco a Chipiona de donde eran naturales y vecinos.—Cifra

Premio Sésamo de novelas cortas

MANUEL ALONSO GANADOR CON «HA CAÍDO UNA PIEDRA EN EL ESTANQUE» Madrid, 13.— A media noche se ha hecho público en las Cuevas de Sésamo, el fallo del quinto concurso de novelas, cortas, convocado oportunamente. Se presentaron 181 originales, de las que 87 estaban firmadas por mujeres. Resultó triunfadora la novela «Ha caído una piedra en el estanque», de la que es autor don Manuel Alonso, Comandante del Cuerpo Jurídico Militar, domiciliado en Ceuta.—Cifra

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don José Santaner Aguiló

TENIENTE DE LA GUARDIA CIVIL RETIRADO

Que falleció esta madrugada a la edad de 95 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposa doña María Mari Roig; hijos María, Pepita, Vicenta, Margarita, Alejandra (Maestra Nacional), Juan (Maestro Nacional), Pilar, Elvira y José (Subinspector de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes); hijos políticos José Palazón (Teniente de la Guardia Civil, retirado), Gumersindo Ramis de Airefort (de la Agencia Schembri), Rosa Garau, Guillermo Llabrés (del Comercio) y Lucía Pons; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 de la tarde en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín) y seguidamente conducción; así como al funeral que tendrá lugar en la citada parroquia el lunes, día 16, a las 11 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente

Casa mortuoria: Calle Monterrey, nº 90 (Estanco). El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

REORGANIZACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL

Por Ricardo Cid Leno

El consejo de Ministros celebrado recientemente en Barcelona, conoció el Informe de la Comisión Interministerial designada para el estudio del plan de reorganización de la industria textil y acordó enviar al mismo a estudio del Consejo de Economía Nacional. Se ha cumplido así el trámite previo más importante para alcanzar la citada reorganización, juzgada ya como necesaria desde hace muchos años, pero advertida hoy como imprescindible a la luz de las circunstancias económicas que concurren en nuestro desarrollo.

Es absolutamente previsible que, merced a dicho plan, la industria textil logre una perfecta estructuración, orientada, en principio, a servir las necesidades del mercado interior, sin perder de vista las posibilidades del mercado internacional, aun contando con las condiciones de dura competencia que en el mismo imperan.

La situación de nuestra industria textil, en su conjunto, exige una modificación profunda, pero realizable. Sumariamente vamos a intentar trazar un bosquejo de tal situación en lo que respecta a materias primas, utillaje, mano de obra y capitales.

En lo que se refiere a primeras materias, la producción nacional lanera es, en cuanto a volumen, suficiente para atender a las necesidades de la industria. No obstante, para nada es un secreto que existe escasez de lanas finas, imprescindibles para determinados tejidos. Así pues, mientras los criadores de ganado lanar no consigan, por selección de rebaños, etc., mejorar la calidad de la fibra, habrá necesidad de importar lanas finas, sobre todo si se trata de colocar manufacturas en el exterior. En este momento, para vender tejidos en Estados Unidos, España ha importado lanas en régimen de admisión temporal.

En algodón, la producción española, que es ahora del orden de las 300.000 balas, cubre el 70 por 100 de la necesidad industrial. El resto hay que importarlo. En el algodón nacional, la tendencia es la de mejorar las calidades cultivando variedades de fibra larga, pues también se advierte escasez de clases selectas. Por lo que se refiere a otras fibras, las celulósicas —que son las de mayor consumo dentro de las artificiales— se obtienen en suficiente cantidad e igual puede decirse de la seda y de las restantes fibras de menor consumo.

El utillaje, o mejor dicho la renovación del mismo, constituye la clave de la reorganización industrial. En todos los sectores, pero principalmente en los de algodón y lana, que son los más importantes, la maquinaria es vieja, hecho que incide en las calidades y, de modo esencial, en los costes. Un reciente estudio ha venido a demostrar que la producción por huso es en la industria española un 50 por 100 inferior a la de la mayoría de los países de Europa. En telares, también estamos en inferioridad, aunque ésta no es tan acentuada. Sólo en el sector del algodón se ha calculado que deben ser desechados por anticuados no menos de 500.000 husos y 30.000 telares. En el sector lanero, las necesidades de renovación son casi tan importantes como en el del algodón.

La maquinaria desechada por antigua, buena parte de la cual lleva medio siglo trabajando, debe ser sustituida por utillaje moderno, el cual, al mismo tiempo que ha de permitir una mejora de calidades, ha de incidir de modo muy favorable en el costo de los artículos fabricados.

Anotemos que la sustitución de maquinaria textil no presenta la dificultad de tener que realizar, para llevarla a cabo, importaciones masivas, dado que la industria nacional se encuentra capacitada para servir la mayoría de la misma. Ofrece, claro es, un problema de fuerte financiación al que los propios empresarios textiles se encuentran dispuestos a hacer frente, tanto con sus propios medios, como acudiendo al ahorro nacional. No obstante, se juzga con razón que habrá que instrumentar créditos a corto y medio plazo para ayudar al desdoblamiento, sobre todo en los periodos iniciales del plan es decir, durante el periodo en que la maquinaria adquirida no se encuentre en pleno rendimiento.

Por lo que respecta a la mano de obra, no existe problema en lo que se refiere a la capacidad técnica de la misma. El trabajador español se ha mostrado, en las instalaciones montadas con maquinaria moderna, como perfectamente capacitado para manejarla en las mejores condiciones de productividad.

En lo que atañe a la mano de obra, el problema estriba en que el utillaje moderno precisa, aun para una producción mayor que la actual, un menor volumen de mano de obra que el que ahora existe en la industria textil. En realidad, el fenómeno de la menor ocupación textil se viene produciendo desde hace ya años y el hecho obedece de modo esencial a la renovación parcial de la maquinaria. Así vemos, por ejemplo, que el sector algodonero absorbia 158.000 personas en 1952, al paso que en 1958 sólo ocupaba a 133.000.

De todos modos, hay que pensar que la nueva estructura de la industria textil no ha de orientarse a mantener los actuales niveles de producción. Aun dejando como problema distinto el de la interesante venta en el exterior, el consumo español de tejidos por habitante y año es escaso. Un mayor nivel de vida tiene necesariamente que incrementarse y ello bastaría para que el aumento de la producción absorbiera una cifra mayor de trabajadores.

Sin embargo, la primera fase podría suponer alguna desocupación que tendría que ser absorbida por otros sectores, cosa nada difícil si tenemos en cuenta el crecimiento industrial que se viene operando en todos los aspectos de la actividad nacional.

El problema de la desocupación textil, es por lo tanto estudiado en el plan de renovación con el alto espíritu social que requiere, por lo que no cabe duda que el cambio de estructura industrial ha de ser beneficioso para todos, al colocar a la producción nacional en condiciones de calidad y precio que la hagan más asequible al consumo interior y más apta para salir a los mercados exteriores en condiciones de competencia.

La IX Asamblea Nacional de la Asociación Química Española de la Industria del Cuero, tiene lugar en nuestra ciudad

Entre el centenar de asambleístas, participan destacados especialistas españoles y extranjeros

Calidad de la materia prima, adaptación de modelos al gusto extranjero y máxima seriedad son las condiciones primordiales para conquistar el mercado exterior

El jueves dió comienzo en la Sala de Fiestas del Hotel Fénix la IX Asamblea de la Asociación Química Española de la Industria del Cuero. Dicha entidad es la segunda vez que ha escogido nuestra ciudad como sede de sus trabajos corporativos.

Los actos de la Asamblea dieron comienzo con la celebración de la Junta General Ordinaria, que eligió los miembros de la Junta Directiva de la Asociación. Acto seguido tuvo lugar una recepción en honor de los asambleístas, muchos de los cuales han venido acompañados de sus distinguidas esposas.

Para llevar a cabo nuestra misión informativa ha sido de suma eficacia la gentileza del Secretario General de la Asociación, don Francisco Javier Gazulla, Licenciado en Ciencias Químicas, quien, por su cargo, lleva una importante parte en la organización de la Asamblea. Por él nos enteramos del programa de trabajo de los asambleístas, que consiste en conferencias a cargo de reputados técnicos especialistas, seguidas de coloquio sobre el punto tratado en aquellas.

Entre otras personalidades, hemos hablado con el Vicepresidente segundo de la Asociación, don Antonio Pou Mediano, que es además Director de la Escuela Sindical Superior de Tenerife, de Igualada.

—¿Objeto de la Asamblea?

—Poner en contacto a los socios y estudiar problemas técnicos comunes a la industria del curtido y a la del calzado, siendo uno de los fines principales la compensación de dichas industrias en lo que respecta a la identidad de intereses comunes.

PORVENIR DE LA EXPORTACION DEL CALZADO

Se acerca al grapo el recién nombrado Presidente de la Asociación, don Silvino Navarro Vidal. Después de felicitarle, le preguntamos: —¿mu y al grano?

—¿Qué porvenir en la exportación de calzado cree usted que tenemos en España y, concretamente, en Mallorca?

—Maravilloso, siempre que la calidad y curtido de las pieles, tanto de empuje como las empleadas en la suela, logren alcanzar las calidades exigidas en la competencia internacional. Como segunda condición será igualmente necesaria...

Alianza Francesa

UNA INTERESANTE SESION DE CINE

En la Alianza Francesa, en la tarde de hoy a las 7:15, tendrá lugar una interesante sesión de cine cultural en la que se proyectarán las siguientes películas: «Los dioses del Pasado», «O Saison o Chateaux», «Django Reinhardt» un film sobre el célebre guitarrista gitano y «Nez au Vents», una película de marionetas.

La sesión durará 1 h. 40 m.

rio que los fabricantes de calzado adapten sus modelos al gusto extranjero. Teniendo en cuenta que Mallorca produce principalmente calzado para caballero, ello no será difícil.

EL SECRETO DE LOS ITALIANOS

—¿A qué se debe el extraordinario incremento actual de la industria italiana del calzado?

—A mi juicio a estas tres razones. Primera: Al espíritu inventivo italiano, artista por naturaleza, que ha lanzado unos modelos, de extraordinario éxito, sobre todo en modelos para señora. Segunda: a las magníficas primeras materias empleadas, cuya calidad les ha permitido, después de haber impuesto su gusto, consolidar sus conquistas a base de una gran seriedad en el cumplimiento de sus compromisos. Y tercera: a la íntima colaboración que ha existido en Italia entre todos los fabricantes de curtidos y calzados que, a pesar de estar la industria muy desmenuzada, (como en España), han aparecido en el exterior con una potencia única.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Álvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilustrísimo señor don Juan Masanet, Alcalde del Excelentísimo Ayuntamiento de Palma; Ilmo. señor don Rafael Villalonga, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial; don Miguel Coll Carreras, Abogado del Estado Jefe; Excmo. señor don Manuel Maride, General Gobernador Militar de Mallorca; y don Juan Taix, Secretario de Institutos Laborales.

DIGANOS DD ALGO

En La Soledad están que trinan



Un «diganos» taurino de vez en cuando cae bien sobre todo ahora, cuando la gente cambia la camiseta con mangas por la de sport, como los toreros cambian también ahora, con la primavera en pleno apogeo, la seda por el percal cada domingo, si valen. Un «diganos» taurino cuando hace calor sienta como un vaso de agua fresca después de una copita de cañita de la buena, como la que tomamos Juan Juliá y yo el pasado domingo en Felanitx, después del apoteósico triunfo de su poderdante Ricardo Izquierdo.

Ayer lo encontré y volvimos a tomar otra copita de aguardiente. Y el vaso de agua fresca, como es natural.

—Así nos estamos poniendo de gordos, Juan.

—¡Calla!... ¡No me digas nada!... ¡Estoy muy enjundado contigo!... ¡Ves a tomar... viento fresco!

Juan Juliá, que se hizo famoso en el mundo como boido motorizado, cuando estaba dispuesto a hacerle la competencia a los coches teledirigidos, saltándose a la torera la vejez, la viruela y las motos se ha metido a taurino oficial y se siente más taurifilo que amestre Pep Laritán en sus buenos tiempos, todo por culpa de Ricardo Izquierdo, el valiente novillero que tan merecidamente galardonado fué el pasado domingo en Felanitx, en la corrida organizada por el genial Federico Molina.

—¿Por qué estás enjundado, Juan?

—¡Tres orejas, rabo y salida a hombros!... ¿Te enteras?... ¿Es qué no lo viste?... En La Soledad están que trinan. No voyas por allí si quieres salvarte de una buena.

—A veces las circunstancias los agobian, nos obligan a cometer alguna distracción, Juan. Siento lo ocurrido y miraré de arreglarlo.

—Déjame de cuentos!... ¡Ya te apañarás si estás «bruto»!... ¡Ja apañarás en Vicens quant te trobis!...

—Tú sabes que yo aprecio y admiro a Ricardo tanto como el que más.

Juan Juliá estrenó ayer una camisa veraniega color gris perla. Por la tarde el tono había subido en la parte delantera, la de la curva feliz. No es que Juan Juliá sea un hombre desaseado; lo que ocurre es que las manchas van a él a través de las bufas, las bielas, los carburadores y los tubos de escape. Después, Lina, su mujer, se enjunda.

—¿Qué seis pases naturales a Ricardo?

Y se puso a torsear de salón.

—Los naturales son la izquierda, Juan.

—¡Es igual!... ¡Y el quite de oro de Procuina!...

—¿Qué?

—¡El quite de oro de Procuina!... ¡Si, abeniteta!... ¡Ya verás cuando adon Perez lo meta en una novillada picada!... ¡Y me lo tiene prometido!

—¿Qué te dijo el señor Balana?

—Me prometió que pondría a Ricardo en una de las primeras novilladas. Es muy simpático, don Pedro.

—Les diste coba.

—Yo no le doy coba a nadie.

—Un buen apoderado tiene que saber dar coba de la fina.

—Déjate de historias... Lo importante es que Ricardo raye tras el estoque, como lo hizo en «La Macarena». ¡Qué lío!... ¡Y que bien desaseballa!... ¡Pam! Muerto.

—CALDENTEY

Llegó a Palma la Jefe Nacional de la Obra de Previsión Social

Doña Mercedes Sanz - Bachiller viene en viaje de inspección

Por vía aérea llegó ayer mañana de Madrid, doña Mercedes Sanz-Bachiller, Jefe Nacional de la Obra de Previsión Social y Consejera Nacional del Instituto Nacional de Previsión.

Por la tarde tuvimos ocasión de compartir unos momentos con la señora Sanz-Bachiller, en el despacho del Delegado Provincial de Sindicatos.

—¿Motivo principal del viaje?

—En primer lugar inspeccionar el funcionamiento de la Obra en esta provincia, que junto con Valladolid, fueron las provincias piloto o experimentales designadas para cambiar la forma de pago del Seguro de Vejez en la Rama Agraria, que anteriormente se hacía a través de las Carteras Rurales y ahora se efectúa a través de las corresponsalías de la Obra de Previsión Social.

—¿Cuándo se inició la experiencia?

—Hace unos dos años en Ba-

leares y Valladolid, y vistos los buenos resultados, se está aplicando la nueva forma a toda España.

—¿A cuántos subsidiados se abona el de vejez a través de las corresponsalías de Baleares?

—A más de doce mil.

—En toda España cuántas personas perciben, en la rama agraria, el subsidio de Vejez?

—Más de seiscientos mil.

—¿Cuáles son los problemas principales que tiene planteados la Seguridad Social en el campo?

—En primer lugar el problema de la cotización. Todo el mundo es remiso a la cotización y procura burlarla hasta el último momento, pasando después a cotizar durante un plazo, que aunque suficiente para otorgarle Subsidio de Vejez, es totalmente insuficiente para cubrir los gastos.

Un trabajador, abonando cuotas por el período de carencia mínimo, cuando pasa a percibir subsidio, las cuotas que ha abonado le son devueltas en sólo tres o cuatro meses.

—Se procura burlar la cotización, porque la gente no se ha dado cuenta de lo que significa un verdadero seguro social. Seguro social, en primer lugar, no es beneficencia; tienen que pagarse las cuotas para tener derecho a los subsidios, y se diferencia de los demás seguros en que debe participar toda la sociedad, aunque no sean todos los que al final lleguen a percibir beneficios. En definitiva, es una forma de redistribución de la riqueza.

—Muchas veces se alega la extrema pobreza de alguien para que se le abone el Subsidio de Vejez, ello no es admisible, como tampoco lo es el lamentarse de algunos que en un tiempo han abonado cuotas y, por pasar a mejor fortuna o dejar de ser trabajadores, pierden el derecho a las pensiones, ya que, como he dicho antes, el seguro es eminentemente social y no individual.

—¿Algún otro motivo de su viaje?

—Sí. En representación del Director General de Previsión y del Instituto Nacional de Previsión, me trasladaré mañana a Sineu, para la entrega de Subsidios de Vejez, con los correspondientes atrasos, a cierto número de trabajadores que ahora se les ha concedido dicho derecho.

—¿A cuántas personas se beneficiará?

—A casi cien trabajadores por un importe total de poco más de medio millón de pesetas.

—¿Algo más?

—Hacer constar mi satisfacción por la Constitución en la provincia de los Consejos Locales, según las ordenanzas de la Obra, recientemente aprobadas para el caso.

Doña Mercedes Sanz-Bachiller efectuará hoy la entrega en Sineu de los subsidios a que anteriormente se ha hecho referencia y tiene previsto regresar a Madrid el próximo lunes.

BULTACO

Veloz... pero segura

XVI PREMIO INTERNACIONAL DE MADRID - 8 MAYO 1960

Organizado por el REAL MOTO CLUB DE ESPAÑA

CATEGORIA 125 CC. SPORT NACIONAL

- 1.º JOHN GRACE
- 2.º MARCELO CAMA
- 4.º RICARDO QUINTANILLA
- 6.º PACO GONZALEZ
- 7.º LUIS SAEZ

Todos sobre BULTACO Trailla 101

CATEGORIA 125 C.C. INTERNACIONAL

- 2.º JOHN GRACE

Sobre BULTACO

(Sujeto a confirmación oficial)

Agente exclusivo
Juan Albons

MONTEMAR SALA DE FIESTAS ARENAL

HOY 10 NOCHE INAUGURACION TEMPORADA GRAN GALA

Sensacional debut de la temporada

La armonía y la belleza de la canción francesa en la maravillosa voz de

ELISABETH GAY

Vedette de la Radio y Televisión europea

INSUPERABLE PROGRAMA DE VARIEDADES

2 MAGNIFICAS ORQUESTAS 2

Rubis Quintet y Los Aztecas

Círculo de Bellas Artes

EXPOSICION DE PINTURA Y FOTOGRAFIA

Hoy sábado a las 19:30 de la tarde, se inaugurarán en los salones del Círculo de Bellas Artes, dos interesantes exposiciones.

En el salón A. expondrá una colección de 20 obras el artista pintor Muntaner, entre Paisaje urbano, Figura, y Bodegones.

En el salón B. el artista fotógrafo G. Alexandro expondrá a la consideración del público una interesante colección de fotografías.

Ambas exposiciones permanecerán abiertas hasta el próximo día 27 y podrán ser visitadas por el público a las horas de costumbre.

Cronica de Sociedad

Enlace Ramón-Oliver

El pasado jueves día 12, en la Iglesia de la Misión, bellamente adornada con flores naturales e iluminada, contrajeron matrimonio la señorita María Oliver Alegre y el joven don Sebastián Ramón Roig.

La novia lucía un valioso y precioso traje blanco, que realizaba su natural belleza.

Entraron en el templo a los acordes de una marcha nupcial, la novia del brazo de su padre don Antonio Oliver Balaguer y el novio lo hizo del su madre doña María Roig Pons.

Apadrinaron a los contrayentes, por el novio sus respectivos padres don Francisco Ramón Cánovas y doña María Roig Pons y por la novia su padre don Antonio Oliver Balaguer y su hermana doña Petra Oliver Alegre.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. Padre don José Martorell Fiol, C. M.

Fueron testigos por parte del novio don Bartolomé Vives Brunet, don Antonio Sabater Balaguer y don Jaime Miranda Agulló y por la contrayente don Juan Oliver Alegre, don Juan Oliver Carbonell y don Antonio Oliver Alegre, Oficial Administrativo de «BALEARES».

Después de la ceremonia religiosa los familiares y numerosos invitados fueron gentilmente obsequiados con un lunch.

La feliz pareja a la que deseamos nuestra más sincera enhorabuena, salió en viaje de novios por el interior de la isla.

BODAS - BANQUETES ESPACIOSO LOCAL HOTEL ENSANCHE

Enlace Barber-Moll

El jueves pasado en el altar mayor de la iglesia parroquial de Campos del Puerto, profusamente adornado e iluminado se unieron en el indisoluble lazo matrimonial la distinguida señorita Antonia Moll Coll con el joven don Juan Barber Moll.

Apadrinaron a la novel pareja sus padres respectivos don Juan Moll Salom, propietario y doña Inés Coll Gayá y con Antonio Barber Galmés, industrial y doña Juana Moll Pons.

La novia que lucía un precioso vestido de lamé de plata, con ve-

lo de tul ilusión, entró en el templo del brazo de su padre a los acordes de una marcha nupcial, interpretada al órgano por el Rvdo. D. Guillermo Benassar Alou.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Bartolomé March Cerdá, Pbro. vicario de la parroquia de San Miguel de Palma.

Como testigos firmaron el acta, por la desposada, sus primos don Simón Coll Pujadas, abogado, don Juan Lladonet, funcionario de la Banca March y don Juan Mascaró, propietario.

Por el novio lo hicieron su hermano D. Francisco, D. Antonio Viète, hermano político y don Sebastián Sureda, funcionario del I.N.P.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Puensanta, 2. Tel. 23877

Después de la ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados fueron delicadamente obsequiados con un espléndido «lunch» en el jardín del domicilio de los padres de la novia.

La novel pareja a la que deseamos eterna luna de miel, salió en avión en viaje de bodas para la península, fijando su residencia en Barcelona.

Primera Comunión

De manos del Rvdo. Padre don Antonio Riutort, T.O.R., y en la Capilla de las MM. Trinitarias, recibió por vez primera a Jesús Sacramentado la encantadora niña María del Carmen Bibiloni Caldentey, hija de don Juan y doña María.

Después de la ceremonia la colmiguante obsequió a su amiguita y familiares a un exquisito lunch servido por Restaurante «Tebas».

Nuestra felicitación a María del Carmen y a sus padres.

Viajeros

Invitado para dar un Conferencia en Madrid, en un Centro Médico de la Ciudad Universitaria, sobre un tema de su especialidad, salió ayer noche, el Doctor Jaime Tomás Verdura, con su esposa doña Elena Cosmelli, y su hija Elena.

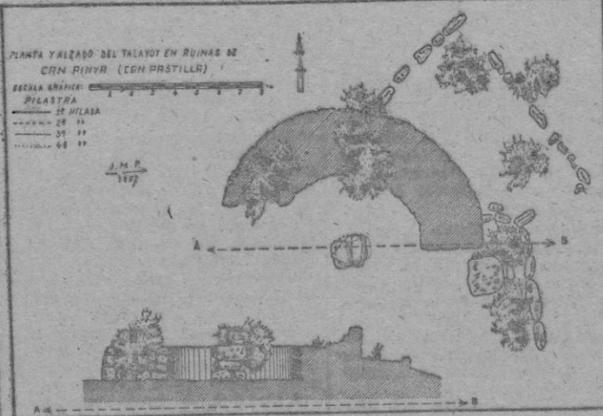
Se ha localizado un depósito de urnas cinerarias

Casi a flor de tierra en el «Turó de So N'Alegre»

En terrenos de la pequeña finca rústica conocida con el nombre popular de «Ca sa Santamariera» en el «Turó de So N'Alegre», se ha localizado un depósito de urnas cinerarias a una profundidad de apenas medio metro.

podemos contar las cuevas de Son Sunyer Vell, «Ca s'Espitrit» y «Son Mosson Nou» y los locales megalitos de «Can Pinya», «Pleta de Can Pinya», «Es Vincle Vell» y So N'Oms Vell».

Todo este conjunto ha sido es-



El colono de la finca, arando aquellos terrenos puso al descubierto algunas de estas interesantes piezas funerarias de los primitivos tiempos. Acuciado por la curiosidad hizo una pequeña cata, comprobando que en aquel sitio las urnas cinerarias estaban aplastadas en gran cantidad.

Allí se encuentra un depósito cuya importancia e interés huelga ponderar, y del que sospeché su existencia el verano pasado cuando localicé en las inmediaciones de la casa del colono, algunas de estas urnas que servían de abrevadero para los animales.

Con el colono-propietario de esta finca concerté la permuta de las urnas enteras con otros recipientes de arenisca de cabida similar para ingresarlos en el Museo de la Sociedad Arqueológica Lullana recibiendo para ello el beneplácito de don Juan Pons Marqués, Director del Archivo Histórico de Mallorca y Presidente de la Comisaría Provincial de Excavaciones Arqueológicas, Circunstancias que no vienen al caso lo han impedido, pero el concierto queda en pie.

Toda aquella zona es rica en cuevas y megalitos. Actualmente

estudiado en el primer cuarto de siglo actual por diversos prehistoriadores, bajo el nombre de «Son Sunyer», «So N'Oms» y «So N'Alemansona». El fraccionamiento de estas fincas rústicas ha dado después una toponimia distinta, pero los monumentos son los mismos.

Ramís Fluxench (en el Boletín de la Sociedad Arqueológica Lullana, 1908), dio cuenta de la localización de tumbas en el «Estany



Estas urnas cinerarias de arenisca de «Ca sa Santamariera», sostenidas por Guillermo Serra, mi desinteresado y eficaz compañero de investigaciones de campo, tienen en su parte inferior cuatro patas rudimentarias, e iban cubiertas por una tosca tapadera, también de arenisca

de Son Sunyer» fosas en el camino de Son Fangos» y megalitos en «So N'Oms». Una comisión de la ciudad benemerita sociedad visitó estos lugares, dando cuenta de la inspección, a la Junta de Gobierno, el 16 de junio de 1908.

Labrés y Quintana, el esforzado y meritorio historiador y arqueólogo murió sin poder ordenar y pasar a limpio numerosas notas de prehistoria mallorquina, entre las que hay algunas de esta zona, que aluden a una naveta, cuevas, tala-yots y hallazgos de objetos oses, cerámicos y metálicos, y que he podido consultar por gentileza de su hijo don Juan Labrés.

José Malberti, tiene también méritos unos trabajos de campo, del máximo interés, relativos a esta zona. Y en la sección arqueológica del Museo de Bellver hay varias piezas recogidas por él en «So N'Armansona», denominación que tenían las tierras donde actualmente se levantan las instalaciones del aeropuerto de Son San Juan y parte de la finca denominada ahora «So N'Alegre».

Y el inolvidable Colomines Roca en el Anuario del I.E.C. (1915-1920, página 555) dio cuenta también del poblado de «So N'Oms», hoy «Pleta de Can Pinya», (si bien estas tierras, donde se levantan los megalitos no pertenecen ya a «Can Pinya») y de las cuevas del «Serral des Verro», de «Son Sunyer», que probablemente son las que en la actualidad se encuentran en «Ca s'Espitrit».

Los hallazgos efectuados en dicha zona son de la índole más diversa. Desde las cuentas de collar color azul turquí, vasijas indígenas de barro negrozco y sortija de bronce recogidas en las tumbas de «So N'Armansona» por Ramís Fluxench, hasta molinos de quilla «molinos», cerámica «Terra Sigillata» y clásica talayótica, encontra-

Próxima llega a de nuevos autobuses

El Director de la S.ciedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma nos comunica que ya están disponibles para embarque, en la fábrica de Barcelona, las primeras seis unidades de las dieciocho adquiridas para engrasar la flota de autobuses de Palma.

La Compañía Naviera Aznar embarcará las seis unidades en el «Monte Altube» con salida prevista de Barcelona para Palma, en viaje directo, el próximo día 20.

La semana siguiente se embarcarán otros tres autobuses, y una semana después, los tres últimos de este tipo. A continuación se efectuará la entrega de los seis autobuses «Monotrales» restantes.

INSTITUTO NACIONAL FEMENINO DE ENSEÑANZA MEDIA «JUAN ALCOVER»

ESTUDIOS NOCTURNOS

El plazo para la matrícula de Ingreso para los estudios nocturnos termina el día veinte de los corrientes.

Siendo necesario conocer la matrícula probable para organizar el primer año del próximo curso, se recomienda a las alumnas verificar su inscripción de matrícula de ingreso en el presente mes, ante la posibilidad de que no puedan ser admitidas en la de Septiembre por estar ocupadas todas las plazas disponibles.

Palma de Mallorca, 12 de mayo de 1960.—El Director, B. Suau.



EN ESTA SECCION ESCRIBEN NUESTROS LECTORES.

¿Por qué el negociado correspondiente de nuestro Ayuntamiento no facilita una nota a la prensa en la que se recoja cuanto de interés público esté legislado o reglamentado sobre el servicio de guardacoches: emplazamiento de los aparcamientos, horas de servicio, obligaciones de los guardacoches, etc., para una total y definitiva inteligencia de los conductores de vehículos? * * *

¿Por qué cuando una bombilla del alumbrado público se funde o se rompe tarda tantísimo tiempo en ser cambiada por otra nueva, a pesar de que se dé el parte correspondiente el mismo día en que se registra el defecto? * * *

¿Por qué cuando al telefonar al servicio de urgencia de alumbrado público, para que subsane un apagón producido en alguna calle, si bien toman nota de la observación —al menos así lo parece— no acuden a reparar la avería con la premura que da título al servicio de urgencia? * * *

Conferencia de D. Francisco March en Barcelona

Copiamos de nuestro colega «La Vanguardia» de Barcelona, de fecha 27 de abril de 1960, la siguiente noticia:

«Bajo el tema «Dimensión y proyección humanas del ingeniero», dió ayer tarde, una documentada conferencia, el ingeniero industrial don Francisco March Ques, miembro del Instituto de Estudios Europeos, en la sala de actos de la Asociación Nacional de Ingenieros Industriales (Agrupación de Barcelona). Asistieron relevantes personalidades de la Ingeniería, la Industria y empresas locales que llenaban el salón.

El disertante dividió su conferencia en dos partes. En la primera hizo un análisis detallado de lo que significa el concepto de lo humano. Lo humano debe ser considerado en función de la cultura y de la historia. Por lo tanto para conocer lo humano en este momento histórico en que nos encontramos, es preciso que nos demos cuenta de nuestro estado de cultura. Estudió la cultura actual a través de su historia y de las diferentes aportaciones de otras culturas anteriores, fijándose especialmente en la aportación oriental, del alma arábiga y mesopotámica, en la formación de nuestra cultura, la cual no es la evolución de la cultura grecoromana, sino que es una cultura nueva que empezó allá por los siglos V y VI, formándose sobre el estado de lo antiguo, con las aportaciones del mundo oriental. Se demuestra esto estudiando el sentido de la evolución del alma colectiva occidental desde sus inicios hasta nuestros días. Nuestra cultura ha tenido siempre este sentimiento de lo cósmico, esta idea de síntesis, de entronque del hombre con el cosmos. El afán de infinitud ha sido su característica.

Hizo el conferenciante una bella demostración de esta evolución y de este sentimiento en la historia de la concepción de la matemática, para terminar la primera parte diciendo que lo humano consiste, en este momento histórico, en la voluntad activa de asimilarse las aportaciones culturales de nuestros antepasados que pueden expresarse en el deseo de síntesis, de unificación del hombre con el mundo.

En la segunda parte estudió al ingeniero, pero no en cuanto a actividad técnica, sino en cuanto a función vital y expresión de nuestra cultura. Después de exponer la tesis de la razón vital de Ortega y Gasset, y aplicarla a la profesión de ingeniero tanto en el ejercicio de carrera como en el ejercicio de la profesión, aplica el conferenciante lo expuesto en la primera parte sobre lo que es lo humano al ingeniero, para terminar diciendo que el ingeniero es la expresión de nuestro estado de cultura, es la creación de nuestra época y por lo tanto de la máxima dimensión humana, que se proyecta en su ejercicio, al tener que cumplir con la misión de unir el mundo del hombre individual, que trabaja, con el capital, humanizando esas sociedades anónimas

da modernamente en superficie. La localización de este depósito de urnas cinerarias, es pues un motivo de alegría para cuantos amamos el patrimonio arqueológico balear y su extracción arrojará sin duda nuevas luces sobre el primitivo poblamiento de Mallorca. J. MASCARO PASARIUS

que a través de él, se ponen en contacto con los hombres en el momento en que tendrían más peligro de dejar de serlo.

Al final fué muy aplaudido y felicitado. A las muchas felicitaciones que recibió, unimos la nuestra muy sincera.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA CUARENTA HORAS

—Concluyen en Santa Cruz, en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, por sus Cofrades y devotos, Fiesta de Nuestra Señora. A las 8 Misa de Comunión general con plática. A las 11 Misa mayor con sermón por el reverendo padre José Calzada, M. R. y exposición del Santísimo.

Tarde a las 6, Matines y Laudios. A las siete y media Rosario, Novena, sermón, procesión y reserva de S.D.M.

—Empieza en San Felipe Neri, al Patronio de San José. A las once menos cuarto Misa mayor solemne con sermón por el reverendo señor don Marcos Vallori, C.O. Después de la Misa de una exposición del Santísimo.

Por la tarde después del Rosario Mes de María, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M. A las ocho y media Misa vespertina.

ACTOS RELIGIOSOS

—En la Catedral B, a las diez y media Misa mayor con sermón por el reverendo señor don Julián Samper, B. Organista.

A las ocho y media Misa vespertina.

—En el Socorro, fiesta de las Capillitas de Santa Rita de Casia. A las 10 de la mañana Misa de Comunión con plática por el reverendo padre José María López Rincerozo, O.S.A.

A las siete y media de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento, Rosario, Mes de María, Novena de la Santa, sermón por el indicado padre y reserva de S.D.M.

—En los PP. Capuchinos, conclusión de los cultos dedicados a la Divina Pastora de las Almas. A las ocho y media Misa de Comunión general, con plática para la V.O.T. y devotos de Nuestra Santísima Madre.

Por la tarde a las siete, procesión y solemne besamanos a la Divina Pastora.

—En el Convento de la Concepción, solemne fiesta de Santa Gemna Galgari. A las diez y media Misa mayor cantada a dos voces, cantada por la Capilla de los PP. Franciscanos de la Porciúncula y sermón por el reverendo P. Sup.de los PP. Agustinos.

VISITA

A la Asociación de la Virgen, en la Catedral.

Domingo 15 de mayo a las 7 de la tarde, Solemne Procesión de la Divina Pastora.

A las ocho Misa Vespertina. A las ocho treinta, en la Plaza del Rosellón (frente Teatro Balear) la agrupación folklórica «Aires Mallorquines des Pont d'Inca» honrará a su Patrona con un recital de danzas, presentando en la segunda parte la «Rapsodia Española» del Maestro Jaime Company.

Se ruega la asistencia a la Procesión, además de los fieles, de niños con traje de Primera Comunión y con traje regional.

Ahora, al hacerse un traje, puede conseguir que

NO SE ENCOJA, TENGA SIEMPRE EL ASPECTO DE NUEVO, UN TACTO SUAVE Y SEA DE LANA PURA DE LA MEJOR CALIDAD.

exigiendo la marca en el orillo y la etiqueta

PÉRROT'S
The Genuine London Process

Han adoptado el acabado PÉRROT'S en rigurosa exclusiva para España
"KOLMER" COLOMER, S. A.
M. COROMINAS, S. A.
SALLARES DEU, S. A.
SUCESESORES DE LLONCH Y SALA, S. A.
TAMBURINI HIJOS

La garantía PÉRROT'S va grabada en el orillo, si no, NO ES PÉRROT'S

PÉRROT'S
The Genuine London Process

BARTEX
ESPECIALIDADES LANERAS FARGAS, S. A.
JAIME RICART
JORGE DOMINGO, S. A.

El famoso "Genuine London Process" que, unido a la mejor pañería de Sabadell, revoluciona la CALIDAD del vestir masculino

Concesionario exclusivo: TINTES Y APRESTOS E. CASANOVAS ARGELAGUET, S. A. asistencia y Garantía de PERROT'S Ltd. Londres

El documental de la boda de la Princesa Margarita

Ivana Tossini



cantará esta noche «LA BOHEME»

La foto que reproducimos corresponde a la bella y joven diva italiana Ivana Tossini, que ha sido contratada por la Sociedad de Opera de Mallorca para cantar única y exclusivamente «La Bohème» ópera que le ha dado fama mundialmente.

Ivana Tossini, figura destacada de la Scala de Milán y otros grandes coliseos operísticos europeos, posee unas facultades portentosas y su espléndida voz, potente y llena de matices, lucen de forma extraordinaria en la inmortal ópera de Puccini.

Junto con tenores de tan reconocido prestigio como Corelli, Pina, Filipeschi, Monti, etc. etc., la soprano Ivana Tossini ha llevado a cabo innumerables grabaciones en discos logrando que su nombre artístico pronto fuera conocido en todo el mundo.

Cantante prodigiosa, Ivana Tossini, ofrecerá esta noche el público de Palma una «Bohème» inolvidable.

Junto a la Tossini hará su segunda aparición en escena nuestro paisano Juan Bautista Daviu que, tras el éxito conseguido en la función de ayer cantando magistralmente «Lucía» junto a la genial Gianna D'Angelo, promete ofrecernos para esta noche un rollo de «La Bohème» como hasta ahora jamás se había oído cantar en Palma.

Dos voces jóvenes, frescas y potentes, las de Ivana Tossini y Juan Bautista Daviu, nos ofrecerán la ópera «La Bohème» protagonizando sus dos principales y románticos personajes de forma magistral y única.

El documental cinematográfico sobre la boda de la Princesa Margarita se proyectará pronto en nuestras pantallas, filmada en Technicolor. Es un alarde realizado por la Associated British-Pathe la gran productora inglesa que ha puesto al servicio del acontecimiento toda su enorme capacidad técnica y artística.

En efecto, las cámaras fueron estratégicamente colocadas a lo largo del trayecto desde el Palacio de Buckingham a la Abadía de Westminster, con el fin de captar fielmente todos y cada uno de los detalles. Otras cámaras fueron instaladas en el interior de la Abadía para recoger todos los momentos de la ceremonia. El público se sentirá fascinado por la policroma grandiosidad del espectáculo y atraído por aquellas escenas en que se recogen diversos momentos de la vida de la Princesa Margarita desde su nacimiento, así como los preparativos para la boda, el regreso de la comitiva al Palacio de Buckingham y el homenaje popular a la Familia Real.

C. B. Films es la distribuidora española que presentará este documental sensacional sobre la boda de la Princesa Margarita con Anthony Armstrong-Jones. Associated British-Pathe ha sido la compañía que produjo la primera película de la Coronación en 1911. Desde entonces ha realizado todos los documentales de todas las proclamaciones y de los acontecimientos reales ocurridos desde aquella fecha.

CARTELERA

OPERA
PRINCIPAL. — La Sociedad de Opera de Mallorca presenta a las 9'30 noche: LA BOHEME con Ivana Tossini y Juan B. Daviu.
CINE
AUGUSTA. — Desde las 3'30: TIEMPO DE AMAR, TIEMPO DE MORIR. Director: Douglas Sirk (John Cavin, Lieselotte Pulver y Jock Mahoney); Cinemascope, Eastmancolor. — LA CENICIENTA Y ERNESTO. (Aut. mayores).
ASTORIA. — Desde las 3'45: EN EL CIELO PINTADO DE AZUL (VOLARE). Director: Piero Tellini (Domenico Modugno, Giovanna Ralli y Vittorio de Sica. — LA VERBENA DE LA PALOMA Director: Benito Perojo (Miguel Ligeró, Roberto Rey, Raquel Rodrigo, Selica Pérez Carpio y Charito Leonis). (Aut. mayores).
AVENIDA. — Desde las 3'15: EN EL CIELO PINTADO DE AZUL (VOLARE). Director: Piero Tellini (Domenico Modugno, Giovanna Ralli y Vittorio de Sica. — LA VERBENA DE LA PALOMA Director: Benito Perojo (Miguel Ligeró, Roberto Rey, Raquel Rodrigo, Selica Pérez Carpio y Charito Leonis). (Aut. mayores).
BALEAR. — Desde las 3'00: TIERRA DE VIOLENCIA. Director: Robert D. Webb (Robert Ryan, Virginia Mayo y Jeffrey Hunter); Cinemascope, Color De Luxe. — LA HERIDA LUMINOSA. (Autorizado mayores).
BORN. — Desde las 3'30: COMO

UN TORRENTE. Director: Vincente Minnelli (Frank Sinatra, Dean Martin y Shirley Mac Laine); Cinemascope, Metrocolor. (Autorizado mayores).
CAPITOL. — Desde las 3'30: LA BELLA DE MOSCU. Director: Rouben Mamoulian (Fred Astaire y Cyd Charisse); Cinemascope y en color. — LA MURALLA. Director: Luis Lucia (Armando Calvo e Irasema Dillán). (Aut. mayores).
DORADO. — Desde las 3'00: EL SALARIO DE LA VIOLENCIA. Director: Phil Karlson (Van Heflin, Tab Hunter y Kathryn Grant); Cinemascope y Technicolor. — EL PORTERO, SU HIJA Y DON BASILIO. (Aut. mayores).
FANTASIO. — Desde las 3'00: EL SALARIO DE LA VIOLENCIA. Director: Phil Karlson (Van Heflin, Tab Hunter y Kathryn Grant); Cinemascope y Technicolor. — EL PORTERO, SU HIJA Y DON BASILIO. (Aut. mayores).
HISPANIA. — Desde las 3'00: LA BELLA DE MOSCU. Director: Rouben Mamoulian (Fred Astaire y Cyd Charisse); Cinemascope y en color. — LA MURALLA. Director: Luis Lucia (Armando Calvo e Irasema Dillán). (Aut. mayores).
LIRICO. — Desde las 3'30: TIERRA DE VIOLENCIA. Director: Robert D. Webb (Robert Ryan, Virginia Mayo y Jeffrey Hunter); Cinemascope, Color De Luxe. — LA HERIDA LUMINOSA. (Autorizado mayores).
METROPOL. — Desde las 3'30: LA LLAVE. Director: Carol Reed (Sofía Loren, William Holden y Trevor Howard); Cinemascope. — LA ESCALERA OSCURA. (Autorizado mayores).
MODERNO. — Desde las 6'30: EL SALARIO DE LA VIOLENCIA. Director: Phil Karlson (Van Heflin, Tab Hunter y Kathryn Grant); Cinemascope y Technicolor. — EL PORTERO, SU HIJA Y DON BASILIO. (Aut. mayores).
ORIENTAL. — Desde las 3'00: TIERRA DE HOMBRES. Director: Ismael Rodríguez (Tony Aguilar, Elsa Cárdenas y Rosa Castilla); Eastmancolor. — LA CIEGA DE SORRENTO (Antonella Lualdi). (Aut. mayores).
PROGRESO. — Desde las 3'00: TIERRA DE VIOLENCIA. Director: Robert D. Webb (Robert Ryan, Virginia Mayo y Jeffrey Hunter); Cinemascope, Color De Luxe. — LA HERIDA LUMINOSA. (Autorizado mayores).
PROTECTORA. — Desde las 3'30: LA LLAVE. Director: Carol Reed (Sofía Loren, William Holden y Trevor Howard); Cinemascope. — LA ESCALERA OSCURA. (Autorizado mayores).
RIALTO. — Desde las 3'00: TIEMPO DE AMAR, TIEMPO DE MORIR. Director: Douglas Sirk (John Cavin, Lieselotte Pulver y Jock Mahoney); Cinemascope, Eastmancolor. — LA CENICIENTA Y ERNESTO. (Aut. mayores).
RIVOLI. — Desde las 3'15: AMOR IMPOSIBLE. Director: Karl Haptl (Cornel Borchers); Eastmancolor. — LA JUSTICIA AL ACECHO (Broderick Crawford). (Aut. mayores).
VICTORIA. — Desde las 6'30: TIERRA DE HOMBRES. Director: Ismael Rodríguez (Tony Aguilar, Elsa Cárdenas y Rosa Castilla); Eastmancolor. — LA CIEGA DE SORRENTO (Antonella Lualdi). (Aut. mayores).

PRINCIPAL

«LA TRAVIATA»

Inauguró la temporada de la Sociedad de Opera de Mallorca

La «Sociedad de Opera de Mallorca», inició anteaer su Temporada de Primavera, puestas sus mejores afares en servirle en bandeja de oro a nuestra afición algo muy digno de estos afares, a sabiendas de que tales deseos, «a priori», suponían algo más que una muestra de su reconocido altruismo, pues en el terreno de las realidades, la temporada constituye ni más ni menos que el sacrificio crematístico de unos pocos, a beneficio de toda nuestra ciudad, en una gesta digna de resaltarse ahora, cuando el signo materialista de nuestra época lo invade todo, ahogando toda suerte de iniciativas de tipo espiritual entre las cuales ocupará un lugar preeminente las de nuestra esforzada Sociedad de Opera.

La temporada inicióse el jueves. Descorrióse la cortina del Principal, para dar paso a la celebrada ópera de Verdi «La Traviata». En el transcurso de la representación nuestro gozo, nuestra más íntima detección era doble: en primer lugar, los artistas daban categoría —espléndida categoría— a una obra que siempre se escucha con agrado; en segundo lugar, los afares de la Sociedad de Opera no veían frustrados en el aspecto artístico. El éxito era fruto de ambos: de la Sociedad y de los artistas. Nadie podía llamarse a engaño. Un público muy numeroso, formaba en las filas de los que habían depositado su máxima confianza en organizadores y realizadores. Y si bien el número de los presentes no llenaba el Principal por completo, estamos completamente seguros de que luego serían los más esforzados paladines en el momento de animar a los ausentes, ya que la representación de «La Traviata» constituyó un triunfo de los que se recuerdan durante mucho tiempo.

Vimos y oímos nuevamente—después de su inefable intervención en «Madame Butterfly» de hace unos meses en el Lírico— a la deliciosa soprano Floriana Cavalli, artista de gran temperamento, cuya versión de la protagonista, resultó de veras admirable. Es cierto que, tal vez en el primer acto, su personalidad artística no lució todo lo debido. Su labor, en este acto, excesivamente dramático, forzando la voz en demasía, quedó algo desdibujada. La voz adquiría a ratos cierta dureza; los agudos aparecían un poco inseguros; pero en el resto de la obra, con cuánta exquisitez surgió la gran cantante de impecable dicción, de expresividad subyugadora, de musicalidad irreprochable, de fraseo de maravilla!... Y en todo momento, estuvo presente la actriz, la espléndida actriz.

Manuel Ausensi, el gran barítono español, se desenvolvió constantemente dentro de su línea habitual del buen hacer y decir: sobrio, cuadrado, escrupuloso en la interpretación de su parte; respetuoso con la idea del autor; sin concesiones de ninguna clase. Su voz, modulada a los dictados de una impecable escuela de canto, lució magníficamente, coordinada con sus indudables dotes de actor irre-

prochable que sabe «testar en escena» como pocos.
 El tenor Carlo Zampighi, artista también, de temperamento, fue creyéndose a medida que transcurría la representación, cuando su voz, cálida, iba entonándose paulatinamente, culminando su labor en las frases del «arrepentimiento» del tercer acto y en el dúo final de la obra, muy emotivo y fuertemente apasionado.

Completaron muy dignamente el reparto Pilar Torres, María Teresa Marquinez, Manuel Ponseti, Romualdo Claverol, Diego Monjo y Gabriel Aguilera.

Soberbia fue, en verdad, la actuación de los coros. El concertante del tercer acto, por su vibración y ajuste perfecto, fue algo apoteósico.

La orquesta, justa y correcta siempre, logró momentos de gran dignidad expresiva en las oberturas del primero y cuarto actos, a las órdenes del maestro José Picó que dirigió la obra con gran soltura y acierto, bien secundado en la dirección escénica por Pablo Civil. Juan Aguiló, maestro interno y Angel Anglada, apuntador.

Decorados, vestuario y luminotecnía, contribuyeron por su propiedad al triunfo conseguido por nuestra admirable Sociedad de Opera.

El público —al que felicitamos por su corrección y buen sentido— rubricó con sus aplausos, más intensos y prolongados que de ordinario, los momentos culminantes de la obra, aplausos que se trocaron en clamorosas ovaciones al final de cada acto en honor de los artistas y que, con toda justicia fueron compartidos, desde el palco escénico, por el infatigable maestro José Picó.

PEDRO DEYA

Lucía di Lammermoor, un éxito inolvidable

Tardaremos muchos años en asistir a una representación de «Lucía di Lammermoor» como la que oímos anoche en el Principal, a menos que el reparto sea el mismo o superior.
 Gianna D'Angelo, la magnífica soprano, estuvo de verdadera maravilla anoche. Su versión de la «escena de la locura», fue una completa apoteosis. El público, el prodigioso una ovación de antología.
 Al aliciente de oír cantar a la genial soprano se unió el interés en oír a nuestro tenor Juan Bta. Daviu, que va derecho a la consagración a juzgar por su actuación. Triunfó también Manuel Ausensi y toda la Compañía. Pero de ello daremos cumplida cuenta mañana.
 Vaya hoy este «trailer» como anticipo de lo que fue algo inolvidable. — P. D.



TARDE DE TOROS

Los tres ases del toreo moderno

Una tarde de toros memorable nos espera. Mañana, nuestro coso ofrecerá sus mejores galas. El cartel es inmejorable, de auténtico trío. ¡Vaya cartelazo!... Jaime Ostos, Antonio Borrero «Chamaco» y Paco Camino, con toros de las acreditadas ganaderías de Hoyo de la Gitana y Fernando de la Cámara. Andalucía y Salamanca frente a frente.

En primer lugar, Jaime Ostos volverá a prodigarse. El maestro de Ecija volverá a demostrar su pundonor y hombría. Verdadero huracán del toreo, impresiona por su arte arrebatador, por su magnífico estilo con la muleta, y, sobre todo, volverá a ejecutar la suerte suprema como los grandes estoqueadores de antaño. Los aficionados mallorquines están rabiosos por verle torear de nuevo, ya que su toreo está lleno de pasión y sentimiento. Su dominio sobre el cornúpeto es total, y sabe prodigar las series de naturales ligados con los de pecho. ¡Magnífico torero, Jaime Ostos! Tenemos en la memoria los

lances y muletazos personalísimos de Antonio Borrero «Chamaco», que en la temporada pasada le valieron salir triunfante de nuestro coso. El diestro onubense tenía que ser matador de toros, pero de calidad, de los buenos, de los pundonorosos, de los que saben que hay que darlo todo en la plaza para complacer a los aficionados. «Chamaco» mejora su estilo en cada temporada. El toreo de «Chamaco» tiene un sabor especial, de gran solera, muy alejado siempre del toreo cómodo y afiligranado. A «Chamaco» le agrada lo difícil y nunca está satisfecho de sus actuaciones porque siempre busca la superación.

Las posibilidades de Paco Camino, el joven diestro que acaba de recibir con todos los honores la alternativa, con corte de orejas y salidas en hombros, son asombrosas. Es un torero inteligente, pero valiente además. Sus actuaciones resultan colosales, sencillamente porque en él se encierra un torero innato, por su estilo insuperable.

Grande puede ser en verdad la corrida de mañana, la de los tres ases de la baraja taurina.

¡ATENCIÓN!
 Está próximo a llegar a Palma el famoso



Aseguren sus cajas de caudales y después reirán próximamente en



La comedia policiaca vista desde un original ángulo de humor

Hoy, en Sala RIVOLI Grandioso éxito creciente

«Amor imposible» (Autorizada mayores)

LIRICO BALEAR PROGRESO

Exito diario del super western todo acción



TIERRA DE VIOLENCIA

Una película del Oeste sin concesiones a los intelectuales
 EN EL MISMO PROGRAMA «LA HERIDA LUMINOSA» (Aut. mayores)

TEATRO PRINCIPAL TEMPORADA DE OPERA

LA SOCIEDAD DE OPERA DE MALLORCA PRESENTA

HOY a las 9'30 noche

LA BOHEME

Con la presentación de la genial y famosa soprano italiana Y la segunda salida del gran tenor mallorquín
IVANA TOSSINI - JUAN B. DAVIU
 con H. Ezquerro - M.ª J. Martorell - Romualdo Claverol

Mañana a las 10

RIGOLETTO

con Gianna D'Angelo - Manuel Ausensi - Miguel Sierra - Romualdo Claverol - Pilar Torres

Martes a las 9'30: - LA SONAMBULA
 Despacho de localidades en taquilla de 12 a 1 y a partir de las 5

Vuelta Ciclista a España

Bahamontes no se retiró, pero llegó a Santander con el control cerrado

El toledano, por su actitud, ha sido denunciado a la Federación Española de Ciclismo

De Cabooter vencedor de la etapa, no registrándose cambios en la general. - Mas y Compañy fuera de control

ISOLO QUEDAN 26 CORREDORES EN LA VUELTA!

«CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ FESTINA»

SANTANDER.—(Crónica por teléfono, de nuestro enviado especial FRANCISCO YAGÜE.) Santander ha sido el escenario del mayor escándalo de la Vuelta a España: diez hombres llegados fuera de control por amplísimo margen han quedado apeados de la carrera; entre ellos estaba Federico Martín Bahamontes, que directamente ha sido el responsable de esta mascarada en la que ha enrolado —por gusto o por error— a sus compañeros de equipo Gabriel Mas y Herrero Berrendero; a los «Kas» Jiménez Quiles, Utset y Hernández; al belga Mathys y a Company, Iturat y Urrestarazu. El reglamento de carrera da pie para salvar a estos hom-

bres por muchos motivos una vez ampliados los cierres de control del 10 al 12. Podían incluso esgrimir los jueces la cláusula que dice que habiendo alguno de los clasificados entre los diez primeros de la general, tienen facultad para hacerlo seguir en carrera. Pero ni los jueces, ni los organizadores, han querido transigir en contemplaciones y han puesto en la calle a los diez hombres en cuestión, salvando únicamente a Galdeano porque este, reaccionando casi a última hora, todavía llegó antes de cerrarse la ampliación de control. No podemos criticar a los jue-

ces por haber adoptado tales medidas, porque moralmente tenían toda la razón para tomar este acuerdo, que pone en gravísimo peligro la carrera, pero que por lo menos corta por lo sano algo que podía haber sido peor en las cuarenta y ocho horas finales de la carrera. Quedan en pie solo 26 hombres, pero es que tolerando la actitud de este «pelotón de los torpes», es muy posible que en la etapa de mañana se hubiera repetido con mayor gravedad el hecho.

LA ULTIMA PIRUETA DE BAHAMONTES

Decíamos al principio, que la culpa era de Bahamontes, que aun cuando sigamos recordando que es el vencedor del «Tour» y el hombre que mayores días de gloria ha dado al deporte ciclista, ello no le faculta para tener patente de corso. Esta vez Bahamontes ha vuelto a ser el de antes, el de las «espantás», o de las actitudes más absurdas, del niño que coge rabieta y patatea muchas veces sin razón.

Todo comenzó ayer noche. San Emeterio, hombre de confianza del toledano, llegó a Vitoria fuera de control, casi 40 minutos después de cerrado éste. El mismo corredor, en vez de justificarse hablando de avería, accidente o lo que fuere, dijo simplemente que se había reservado para la etapa de hoy, en que llegaba a su Santander natal, y que quería tratar de ganar la etapa. Los árbitros, lógicamente, le dejaron fuera de control. Y Bahamontes, al saberlo, amenazó con no tomar la salida si no era rescatado su compañero. La razón, en este caso, no le asistía. Pero Bahamontes no quiso apearse de su postura y si bien tomó la salida tras violenta discusión con el director de carrera, a partir de los 80 kms. imaginó la travesura que iba a realizar. Quiso, simplemente, llegar hoy fuera de control a Santander, para ver si con él se atrevían a tomar la misma medida que con San Emeterio. Y así nació el escándalo, un escándalo que está dando ya mucho que hablar y que es un golpe muy serio, demasiado serio, para ser pasado por alto.

Bahamontes se rezagó y con él quedó el fiel Herrero Berrendero. También estaban allí Fornara y Guarglini, que cuando vieron el panorama prefirieron abandonar. Después se les unió Urrestarazu. Durante un trecho anduvo también con ellos Gabriel Mas, a quien el propio Bahamontes mandó marchar hacia adelante, para que defendiera su clasificación, sabiendo el toledano que él iba a llegar muy tarde a la meta. Como quiera que con el adelanto se produjeron algunas escaramuzas, que

daron retrasados otros hombres que cometieron el error de creer que yendo a tren de carreta y por el simple hecho de marchar junto a Bahamontes, les lavaría del pecado de su actitud.

EL RESTO DE LA ETAPA

El incidente del fuera de control acaparó en realidad el tema importante de la etapa, que por otro lado pocas incidencias tuvo, aparte de liarse Bahamontes a golpes de bomba con un par de espectadores, cerca de Castro Urdiales, y de recoger el texto de algunas pancartas, duramente alusivas al director de la carrera y a Bernardo Ruiz. Y de que el Herrero Berrendero, el fiel escudero del toledano, también secundó la pelea de Federico con la misma arma esgrimida por éste.

La casi mitad de la etapa se rodó a ritmo casi compacto. Manzanque, Desmet y De Mulder atacaron durante unos treinta kms. a Pacheco que se había rezagado, pero el catalán respondió magníficamente y acabó anulando lo que podía ser decisiva fuga del líder.

Después, en la escalada de Alisas, de primera categoría Karmany atacó infructuosamente varias veces y al final se fue su compañero Azpuru a coronar con un minuto de ventaja sobre Suárez, Karmany, Morales, Campillo, Manzanque, Desmet, De Mulder, Pacheco y Loroño. Hubo reagrupamiento en el descenso y a diez kms. de la meta salió De Cabooter, en espectacular demarraje, sin ser perseguido por nadie, para marchar después como un meteoro hacia Santander, cruzando la meta con un minuto y 47 segundos sobre De Mulder y Botella. Y 1.49 sobre Campillo y el grupo total de 14 hombres en el que estaban el líder, Pacheco, Karmany, etcétera. Al cabo de 53 minutos y 26 segundos, hacían su aparición los diez rezagados con Bahamontes, en cola, acompañados por abundancia de pitos.

Mañana, sábado, la Vuelta llega a Bilbao, desde Santander, a través de 187 kms. De momento salen 26 hombres para encontrarse con el temido puerto de Escudo a los 76 kms. de la salida. Veremos si 24 horas antes del final llegamos a Bilbao en familia, y, naturalmente, mañana algunas escaramuzas, que

mes el por qué de lo Gabriel Mas y les dijimos lo que éste nos había manifestado anteriormente:

—No, no ha sido así —cortó Torelló—. Hubo un momento en que Gabriel Mas quedó ligeramente rezagado del primer pelotón. Tres o cuatro minutos a lo sumo. Con él estaba Jiménez Quiles, que marchaba muy mal. Gabriel Mas iba tirando y con su esfuerzo iba a conseguir llevar al pelotón a Jiménez Quiles. Habida cuenta de la lucha por puntos entre «Faema» y «Kas» y de que nos interesaba que Quiles no tomase contacto Bernardo le dijo a Mas que pasase en el esfuerzo y que, si estaba fuerte, pegase después el tirón y se marchase solo a la caza del pelotón. Imagino que el malorquin interpretó mal la orden o se enfadó. Lo cierto es que se quedó tranquilamente esperando a Bahamontes y a los otros. La broma nos ha costado muy cara al equipo.

Ahora ustedes mismos escojan una u otra opinión. Nosotros nos limitamos a recoger las dos partes del lamentable caso, que de la fuera de carrera al quinto hombre de la general. En verdad, nos parece que Gabriel Mas se confundió porque por mucho cariño que los técnicos de «Faema» puedan tener por Salvador Botella, ni a Ruiz ni a Torelló podía ocurrírsele jugar la carrera de tan absurdo modo perdiendo al hombre que tenía mejor situado. No nos parece lógico, pero ahora, las cosas ya no tienen remedio.

Tampoco lo tiene para Company que ha encontrado un mal paso a su heroicidad de días anteriores. Andaba, quizá, justo de fuerzas y pensó, también, en el indulto como debieron pensarlo los Iturat, Quiles y compañía. Los únicos desconfiados, Segú, Bertrán, Dekeiser y Galdeano, fueron los que se salvaron a última hora de la quema.

Por lo que respecta a Antonio Karmany, el único mallorquín que queda en carrera, sigue igual, en cuarta posición aunque habiendo perdido medio minuto —la bonificación por el segundo puesto— sobre De Mulder. Karmany atacó un par de veces en la escalada de Alisas, pero los belgas le respondieron bien y desistió prefiriendo amparar la escapada de su compañero Azpuru. El mallorquín en la cima, sería batido por Suárez en el sprint por la segunda plaza. Veremos si se decide a dar el golpe en el Escudo. Porque reservarse hasta última hora es imposible como lo es también pensar que en la contra reloj final podrá borrar los trece minutos que le separan del jersey amarillo. Pacheco, a menos de tres minutos, si que puede esgrimir esta esperanza, pero Karmany no. Por lo demás, el mallorquín aun puede destronar a Bahamontes de su reinado en la montaña puesto que le separan quince puntos del toledano y en las tres escaladas que quedan —aunque los «Faema» tratarán de defender la clasificación de Suárez— puede superar el margen que le separa del «Re» de las «Espantás».

CLASIFICACIONES

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. De Cabooter, 6-31-17 (Un minuto de bonificación)
2. De Mulder, 6-33-44 (Medio minuto de bonificación)
3. Botella, 6-34-14
4. Seynaeve, id.
5. Campillo, 6-34-16
6. Micseli, Suárez, Morales, Desmet, Loroño, Pacheco, Azpuru, Manzanque, Rolland, KARmany, (todos mismo tiempo de Campillo)
7. Sweet, 6-38-20
8. Gómez del Moral, 6-38-31
9. Guardiola, id.
10. Montilla, id.
11. Marigil, 6-43-15
12. Aurre, 6-23-19
13. Menéndez, 6-44-17
14. Bertrán, 7-06-53
15. Segú, id.
16. De Kever, 7-10-19

Retirados en la etapa de hoy: Guarglini (Emi) y Fornara (Emi). Fuera de control.—Bahamontes (Faema), Berrendero (Faema), Mas (Faema), Mathis (Goene), Utset (Kas), J. Quiles (Kas), Hernández (Kas), Iturat (Ferrys), Company (Licor 43) Urrestarazu (Majestad), todos en el tiempo de 7-25-55.—Alil.

CLASIFICACION GENERAL

1. Desmet (Graene), 92-14-47
2. Pacheco (Licar 43), 92-17-43
3. De Mulder (Graene), 92-26-19
4. KARmany (Kas), 92-27-15

(Continúa en la página siguiente)

SALA BORN

EXITO TRAS EXITO

PROXIMO LUNES

DOS COLOSOS DEL CINE

EN UN

DESAFIO INTERPRETATIVO

ROBERT TAYLOR

RICHARD WIDMARK



Filmayer S.L.

PATRICIA OWENS

DIRECTOR JOHN STURGES

desafío en la CIUDAD MUERTA

CINEMASCOPE METROCOLOR

Una película del Oeste llena de indescrptible «suspense»

OTRA SELECCION METRO GOLDWYN MAYER

DE COMPLEMENTO

Muchachas en vacaciones

RODADA EN MALLORCA

(Programa aut. mayores)

DOS ULTIMOS DIAS

Como un torrente

SIN MIEDO Y SIN TACHA

Socialismo «moderno»

Apenas escrito nuestro artículo anterior llegó a nuestras manos un número del periódico parisiense «L'Express», en el que se reproducen dos conferencias de Mendes-France bajo la rúbrica común «Un socialisme moderne». Es, por lo menos, sospechoso que a la palabra «socialismo» haya que añadirle el renouveau de «moderno». Porque eso quiere decir que el «antiguo» — la socialdemocracia — está definitivamente fuera de combate. Veamos, pues, lo que a político tan hábil e inteligente se le ocurre para «modernizar» y sacar del atolladero a ese marxismo clorótico al que por antonomasia se le ha llamado, hasta ahora, «socialismo».

Por de pronto, a Mendes-France le parece que los éxitos iniciales del neoliberalismo no se mantendrán indefinidamente. Son la consecuencia de una serie de acontecimientos favorables difíciles de repetir: renovación del utillaje industrial europeo al socaire de los dólares del Plan Marshall; mano de obra especializada abundante por la desmovilización, en unos países y la emigración desde las democracias populares, en otros; dinero fácil y movetizo; pleno empleo e inflación. La etapa de asentamiento y reajuste que ahora vivimos ya nos muestra una faz menos amable de la realidad. Esta etapa consolidará, sin duda, el dinero de quienes lo tienen, pero frenará en seco la capacidad adquisitiva de las grandes masas asalariadas. «Llegará un momento — afirma Mendes-France — que en Alemania, como en todas partes, el ritmo de crecimiento económico no podrá ser mantenido sin la intervención activa y estimulante del poder público.» Actitud, como vemos, nada neoliberal. Porque si «los liberales pretenden que su política permitirá que se desarrolle espontáneamente la producción que el solo juego de las fuerzas económicas naturales, y que el enriquecimiento de los poderosos tendrá como consecuencia, por una especie de ósmosis, la mejoría del nivel de vida de toda la población», Mendes-France cree que no tenemos derecho a hacer depender esa mejoría de un proceso que es, en el mejor de los casos, dudoso y que ignora en cuanto puede, las injusticias actuales. «No debemos renunciar en ningún momento a imponer una mayor justicia en el reparto con una política adecuada de salarios, de leyes sociales, con una democratización de la enseñanza y la organización de los descansos, etcétera.» Pero también es cierto que para que esa mejoría sea firme y duradera es preciso un crecimiento firme y duradero de la producción. ¿Cómo seguirlo?

Regularizando la coyuntura económica, evidentemente, pero «a un nivel elevado». Lo que implica la adopción de una política de pleno empleo que movilice todos los medios y todos los hombres disponibles sin que ninguno sea desperdiciado, reducido a la inutilidad, a la subproducción o el paro. Mendes-France acusa a los Gobiernos del «mundo libre» de timidez en una política económica por «miedo a la inflación». Esto puede ser catastrófico, pues Occidente no debe olvidar que el índice de crecimiento de la economía soviética ha sido de 7 a 8 por 100 anual en la última década, mientras que fue de 2 a 3 en los países occidentales. Mendes-France recuerda que Krushev ha fijado para 1975 la fecha en que, según él, el nivel de vida del pueblo ruso superará el nivel de vida del pueblo norteamericano. Mendes-France pide, pues, una «planificación activa»: es decir, la determinación por el Estado de los objetivos que deben ser propuestos y por la colectividad. Porque sólo así puede ser una «planificación democrática» que no repercutirá exclusivamente en los «cartels» de los intereses privados ni en los tecnócratas administrativos que no tengan responsabilidad política. Ese plan económico debe ir protegido por un plan social que evite la confiscación por una minoría de privilegiados de los crecimientos de la renta nacional. Mendes-France hace suya la fórmula de Bevan que reclama la nacionalización de «las posiciones dominantes de la economía nacional». «Me parece inconcebible — asegura — que los factores decisivos de la vida y el progreso económico no estén controlados por el Estado o regiones directamente por él.» Y remata diciendo: «El socialismo es la prolongación normal de la democracia, porque hace entrar los problemas económicos y sociales en el dominio de las decisiones políticas, de donde pretendía arrancarlos el sistema liberal, y porque tiende a repartir más equitativamente los beneficios de la producción común y, por consiguiente, el poder económico».

La verdad es que hemos leído las conferencias de Mendes-France, como hace poco tiempo un libro de Salvador de Madariaga, con tanta sorpresa como regocijo. ¿De modo que a esto hemos llegado en 1960? ¿A que dos de los más conspicuos «liberales» de la «Internacional masónica» nos ofrezcan como estupendas novedades lo que los falangistas venimos diciendo en España desde hace más de cinco lustros y por lo que tan criticados y calumniados hemos sido por el mundo adelante? Sólo que lo decimos mejor. Y, lo que importa más, nuestro «socialismo moderno» gravita sobre ese inquebrantable cimiento cristiano sin el cual todo cuanto se edifique se edificará sobre arenas movedizas.

Jesús SUEVOS

(De «Arriba»)

Con Ali Khan desaparece una de las últimas figuras de una sociedad que agoniza

Su boda con Rita Hayworth fue sellada por un alcalde comunista

Murió de smoking como los guerreros de la Edad Media lo hacían con su armadura

PARIS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, Manuel DE AGUSTIN).—Ali Khan ha muerto en un accidente de automóvil. Con él desaparece una de las últimas figuras y una de las siluetas más destacadas de una sociedad que agoniza. El Príncipe, significaba en la vida mundana tanto como los candelabros en los salones: resplandecía, adornaba, tenía valor y era útil. En definitiva, por su existencia, su carácter, su educación, sus medios y su temperamento que podía calificarse de verdadero adorno de la aristocracia internacional.

ALGUNOS DETALLES
Antes de ayer, a las diez de la noche, acompañado de Bettina volvía en un automóvil «Lancia», gris, a su domicilio particular de los alrededores de París. Después de haber pasado una tarde en el hipódromo, cenaron en casa de un rico industrial destilador de vinos. A la salida de la recepción, cuando conducía el coche y rodaba a la discreta velocidad de 60 kilómetros por hora, chocó contra otro, de matrícula belga, fracturándose la columna vertebral, de lo que murió a las dos horas. El Príncipe, dice el parte facultativo, no ofrecía, aparentemente, heri-

das graves a excepción de un golpe en el cráneo. Su muerte debió ser consecutiva a un shock interno y violento.

DECLARACIONES DEL CHOFER
Según declaraciones del chófer, que iba también en el vehículo, a la salida de un viraje, vieron a otro automóvil cara a ellos. No les dio tiempo ni a frenar ni a eludirle y el choque fue brutal. De la colisión, los otros tres actores salieron ligeramente heridos. El conductor del otro vehículo fue atendido en una clínica que pudo abandonar a las tres de la madrugada. El chófer apenas necesitó cuidados especiales y Bettina, tras el desmayo consiguiente, volvió en sí para tratar de socorrer a la única y verdadera víctima de las circunstancias: Ali Khan.

LA HISTORIA SENTIMENTAL DE ALI KHAN
La crónica de este acontecimiento explica pormenores hartos sabidos, el dolor de quienes veían morir a uno de los hombres más célebres de la época, la impotencia de quienes queriendo ayudarlo poco podían hacer. Lo cierto es que la crónica mundana recuerda hoy todos los capítulos que jalonan la existencia de estos seres. Bettina, como se sabe, fue conocida en el mundo como ma-

niqui que descubrió Jacques Faht. Es una francesita que hizo el apodo célebre, aunque en realidad se llama Simone Godin. Ha presentado las creaciones de los modistos franceses en todas las capitales del mundo; fue vedette de la casa Dior y cuando se asoció con otro costurero, Guivenchy, conoció al Príncipe que luego fue su tutor, su acompañante, su caballero. Ali Khan, desde su iniciación en la vida de sociedad, apareció como un apasionado sentimental. Su primera aventura amorosa escandalizó a Inglaterra, tratando en aquella época a la hija de un lord con la cual contrajo matrimonio. Los hijos de Ali Khan y Joan Ginet son Karim y Ammi. El primero de ellos actual Aga Khan.

EL MATRIMONIO CON «GILDA»
La guerra separó este primer matrimonio, cuyo divorcio fue celebrado en 1949, y un mes más tarde, Ali contraía nuevas nupcias con la famosa Rita Hayworth. Toda la prensa mundial dedicó atención a esta ceremonia, que fue más un espectáculo mundano, que un acto religioso. La titularon la boda del siglo. Se celebró sellando al alcalde comunista. Rita llegó a ella en un lujoso y carísimo «Cadillac» y Ali pilotando un automóvil italiano de sport. De este matrimonio, «hollywoodense» nació la Princesa Yasmína. Los gaceteros de Madrid, de Venecia, de Cannes, de Málaga, de Kenia, trazaron el paso de la pareja fulgurante que deslumbraba por su juventud, su fama y su dinero. A pesar de tantos dones reunidos, el matrimonio de Rita y Ali duró poco. La actriz cinematográfica abandonó al Príncipe para recuperar su libertad en Norteamérica.

CABALLERO DEPORTISTA
Estas incidencias sentimentales no impiden que Ali Khan haya sido siempre un caballero y un gran deportista. Como hockey aficionado montó los mejores caballos de la época, obteniendo importantes premios y triunfos en competencia con los mejores profesionales de su tiempo; como propietario de caballos ha dado lecciones a los más competentes es-

pecialistas. Era dueño de siete cuadros situados en distintas partes del mundo y el último año cerró un balance beneficioso de trescientos millones de francos. Sus colores se han paseado con gloria por todas las pistas de Europa y América. Le gustaba especular y ganar dinero a pesar de ser uno de los herederos más ricos del mundo. La colección de cuadros famosa, que vendió, constituyó un beneficio para él de más de 600 millones de francos, para cuyo ingreso solo tuvo que acumular lo que su ingenio y su talento le permitían elegir.

LE GUSTABA EL JUEGO
Amante del riesgo y la especulación, era también jugador empedernido. Recuerdo una noche con un productor y el director cinematográfico español José Luis Saenz de Heredia, Ali Khan nos aceptó un envite que subía a más de un millón de francos. Su impasibilidad fue total ante el dictamen del azar. Ganó impertérrito con la misma serenidad y flemma que si hubiera perdido el doble.

Antes de este accidente que le ha costado la vida, el famoso aristócrata sufrió otras heridas y otros reverses... uno de automóvil en 1950; uno en un avión particular en 1949; otro también de coche en 1953 y una rotura de femur.

MURIO DE SMOKING...
Ali Khan diplomático, hombre de mundo, «don Juan», acreditado y elegante sportman, fue en todo momento un hombre asequible, simpático y sencillo, que se lleva con su desaparición el recuerdo de una clase de aristocracia que tiende a desaparecer como los viejos palacios y los antiguos protocolos. Fue uno de los últimos herederos de la elegancia; para él los trajes de etiqueta parecían un uniforme. Murió de smoking como los guerreros de la Edad Media lo hacían con su armadura.

LLEGA LA BEGUM
París, 13.—La Begum Aga Khan ha llegado esta noche a París por vía aérea, procedente de Roma, e inmediatamente se ha trasladado a la residencia que ocupaba en París el infortunado Príncipe Ali Khan.—Efe.

Explosión de gas butano



Madrid. — En el domicilio del abogado don José María Jordán de Urries hizo explosión el gas butano que se utilizaba como combustible en la cocina; todo el hogar de la familia Urries quedó reducido a escombros, produciéndose también importantes desperfectos en los pisos contiguos. Pero aún más sensible es el trágico balance de víctimas: cuatro mujeres y tres niños se encuentran hospitalizados, cinco de ellos en grave estado.—(Foto Europa-Press)

Vuelta ciclista a España

- (Viene de la página anterior)
5. Botella (Faema), 92-33-29
 6. Azpuru (Kas), 92-33-32
 7. Manzaneque (Faema), 92-34-46
 8. Campillo (Kas), 92-41-34
 9. Messelis (Groene), 92-44-45
 10. De Cabooter id., 92-48-48
 11. Suárez (Faema), 92-50-52
 12. Loroño (Majestad), 92-54-39
 13. Marigil (Ferry's), 92-59-47
 14. G. Moral (Licor 43), 93-05-17
 15. Sweeck (Groene), 93-11-57
 16. Rollan (Rochet), 93-13-27
 17. Morales (Kas), 93-24-22
 18. Seynaeve (Groene), 93-28-44
 19. Aure (Rochet), 93-31-38
 20. Segú (Kas), 93-41-16
 21. Menéndez (Majestad), 93-43-43
 22. Guardiola (Licor 43), 93-48-19
 23. Galdeano (Faema), 93-59-11
 24. Montilla (Licor 43), 94-12-29
 25. Bertrán (Faema), 94-24-16
 26. De Keyzer (Groene), 96-32-07
- Estos veintiseis corredores son los que actualmente quedan en carrera.

- PREMIO DE LA MONTANA**
Alto de Alisas (Primera categoría)
1. Azpuru; 2. Suárez; 3. KARMANY; 4. Morales; 5. Campillo; 6. Botella; 7. Desmet; 8. De Mulder; 9. Pacheco y 10. Loroño.
- GENERAL DE LA MONTANA**
1. Bahamontes, 59 puntos
2. KARMANY, 44
3. Suárez, 43
- GENERAL METAS VOLANTES**
1. Iturat, 18
2. Bahamontes, 8
3. Galdeano, 5
- PREMIO A LA COMBATIVIDAD**
Marigil.
- POR PUNTOS**
1. De Cabooter, 151
2. Campillo, 193
3. De Mulder, 230
- CLASIFICACION «MARTINI» ESPECIAL PARA ESPAÑOLES**
1. Pacheco
2. KARMANY
3. Botella

Nota del Jurado de la vuelta

Santander, 13. —Nota oficial del Jurado.— El corredor dorsal número 2 Federico Martín Bahamontes, ha quedado excluido de la Vuelta Ciclista a España 1960, por los siguientes motivos:
1.— El corredor núm. 2, manifestó en el control de firma de Vitoria al Director de Carrera y al juez árbitro, que no estaba dispuesto a tomar la salida, sino era «repechado» el corredor núm. 4, San Emeterio, que había sido eliminado de la carrera el día anterior por haber entrado fuera de control. Posteriormente el corredor Bahamontes se decidió a tomar la salida.
2.— Durante el transcurso de la etapa Vitoria-Santander, este mismo corredor descendió de la bicicleta y agredió de palabra y obra a un grupo de espectadores.
3.— El corredor Bahamontes se retrasó deliberadamente, coac-

cionando a sus compañeros de pelotón a rezagarse, para que ninguno de ellos acortase la distancia que les permitiera llegar a Santander dentro del tiempo reglamentario. Además, rechazó la ayuda de sus coequipiers, rezagados precisamente para prestarle el auxilio, con el deliberado propósito de llegar a la meta fuera del tiempo límite.
Por todo esto, reunido el jurado de la carrera, y en virtud de los artículos 7, 9, 14, 20 y 23 de la Federación Española de Ciclismo, ha decidido excluir de la Vuelta Ciclista a España al corredor Federico Martín Bahamontes, pasando el correspondiente informe a la Federación Española de Ciclismo de acuerdo con el artículo trescientos veinticinco del reglamento de la misma.—El Jurado de la Carrera.



DEFIENDASE:

EL CONDE DRACULA ESTA DE NUEVO ANTE VD.

LOS DEPORTES en Baleares

El auténtico «fútbol de filigrana», el domingo en el «Estadio Balear»

HA DESPERTADO GRAN INTERES EL PARTIDO ENTRE EL "CRUZEIRO" Y EL "ATLETICO BALEARES"

Al hacerse pública la noticia de que la Junta Directiva del «Atlético Baleares» había contratado al «Cruzeiro», los comentarios no pudieron ser más elogiosos para los que dirigen los destinos del club propietario del magnífico Estadio Balear. No todos los días es posible ver actuar en Palma a un equipo cargado de auténticas figuras del «fútbol de filigrana», del «fútbol de tación», de este «fútbol exhibición» que tanto gusta a los aficionados. El «Cruzeiro» es un equipo que en su jira por Europa está ofreciendo exhibiciones que no merecen más que elogios, encendidos de toda la prensa. A aquellos que les guste el fútbol como espectáculo tiene una gran ocasión para mañana tarde en el Estadio Balear.

segundo preferimos no recordarlo— como el que ligara frente al desdichado «Birmingham». Si los jugadores blanquiazules son capaces de ligar fútbol como aquel de seguro que la tarde del domingo en el nuevo campo palmesano vamos a presenciar una

auténtica exhibición futbolística, una tarde de aquellas que los aficionados ya están deseando ver, sin la preocupación de cerrojos o tácticas defensivas. El encuentro entre el «Atlético Baleares» y el «Cruzeiro», del Brasil, dará comienzo a las cuatro y media de la tarde, teniendo por escenario el que habrá de ser magnífico Estadio Balear, y en el cual las obras han dado un gran avance durante la presente semana.



ICARO El codificado delantero centro del «Cruzeiro», que el domingo veremos en el Estadio Balear.

Ahora que no todo es exhibición en el «Cruzeiro», como lo demuestran los resultados logrados: ante un «Real Madrid», «Español», «Sevilla», «C.D.N.A.», «Laszlo», etc., equipos todos ellos de primerísima línea internacional y que ninguno ha logrado hacerse con la victoria sobre los brasileños. O sea que el «Cruzeiro» junto al fútbol exhibición cuenta con una gran cantidad de fútbol práctico. Y para mañana tarde en el Estadio Balear es de esperar un buen partido, si es que el «Atlético Baleares» es capaz de ofrecernos otro primer tiempo —del

En «Tirador»

Esta noche la revancha del match omnium Dinamarca - Mallorca

Y tres mangas tras moto entre Gomila, Martí y Carreras

Para esta noche a las ocho y en el Velódromo de Tirador, se anuncia la celebración de una nueva reunión ciclista y en la cual se enfrentarán en match revancha los equipos de Dinamarca y Mallorca, este representado por los corredores del C.C. Palma, reforzados con Mora del C. C. Arenas.

En uno de los intermedios se procederá a la entrega de trofeos de la recién terminada Vuelta Ciclista a Mallorca para aficionados. Registran precios populares y la reunión se iniciará a las ocho de la noche.

Resultó un match muy igualado, como lo demuestra en que empataron a tres pruebas, al mismo tiempo que se vieron algunas carreras espectaculares en extremo, en especial la meta partida en la cual los daneses dieron una lección de buen correr. Todavía recordamos aquella lucha sin cuartel en la individual a 100 vueltas, en la cual se sucedían las escapadas.

El programa será reforzado con la disputa de tres mangas tras moto comercial, a la distancia de 10, 15 y 20 kilómetros, y en las cuales intervendrán Pedro J. Gomila, Andrés Martí y Antonio Carreras, tres hombres de fuerzas muy parecidas y que en pruebas cortas han de dar gran emoción a la carrera.

El match entre daneses y mallorquines, se disputará a base de velocidad, vuelta lanzada, kilómetro lanzado, eliminación, meta partida por equipos y un individual a 100 vueltas con sprints cada 5.

A escasas fechas del «Gran Premio Nacional», continúa sin perfilarse el favorito de la tradicional prueba clásica del trote. No obstante, no seríamos sinceros si no dijéramos que en los últimos entrenos celebrados en nuestro hipódromo, se han destacado algunos ejemplares aunque, en realidad, no significa esto que, entre ellos, esté el futuro ganador del más codiciado premio del año, y más si tenemos en cuenta que desconocemos, de momento, las verdaderas posibilidades del grupo

COPA URUGUAY

«Soledad» y «Andraitx» se enfrentarán en partido matinal

Con los azulgranas actuarán los mallorquinistas Martínez y Magín

De común acuerdo con el «Atlético Baleares» y «Mallorca», al objeto de que puedan jugar sus partidos amistosos, el encuentro de «Copa Uruguay» entre el «Soledad» y «Andraitx» se jugará el domingo por la mañana a las once.

pecial de ver actuar a los mallorquinistas Martínez y Magín, en las filas azulgranas, que han sido cedidos para disputar esta competición. La inclusión de dos elementos de esta categoría hará que el «Soledad» gane en potencia y pueda dar la batalla a los andraitxoles y al mismo tiempo asegurarse el pase a la citada fase final. Repetimos que el encuentro dará comienzo a las 11 en punto de la mañana y para el mismo registrarán precios populares.

Posiblemente del resultado del encuentro del Condal saldrá la alineación del Mallorca frente a la Real

Frente al equipo barcelonés, Lorenzo ensayará un sistema de jugar para el intento de eliminar al Real Sociedad

Estamos plenamente convencidos de que el campo del Mallorca a las 7:30 de la noche del domingo, registrará una entrada muy buena con motivo del encuentro que disputará el titular de dicho campo y el Condal de Barcelona. Cuando al principio de tempo-

rada el Mallorca fué invitado por el C. de F. Barcelona para disputar un encuentro amistoso y consiguió un resonante triunfo entonces se quiso atribuir la pérdida del encuentro al equipo del Condal, cuando en realidad solo dos o tres elementos de este equipo

formaron en aquella noche en el Barcelona. No obstante luego había de ocurrir que en la eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo había de enfrentarse el Mallorca con el Condal, y si aquí consiguió una clara victoria por 3-0, luego en el encuentro de vuelta solo consiguió arrancar un empate, que aún cuando resolviera la eliminatoria demostraba que

El «Manacor» en la encrucijada

¿Interesa y conviene el ascenso a Segunda División?

Reiteración de una postura bien definida

MANACOR (De nuestro corresponsal, J. A. NUAR).— Pues sí, realmente el Manacor se encuentra ante la alternativa de dar el paso más trascendental de todo su historial: el que puede dejarle en la II División nacional. Un paso de tanta importancia, bien valga una larga meditación. El Manacor, cuando se «avio» campeón, aún antes de terminar la liga, comenzó a analizar los «pros» y «contras» de un posible ascenso.

gan con mayor facilidad al optimismo, y creen por el contrario que el Manacor, con una administración saneada y llevada con sensatez, puede sacar el carro adelante. ¿Quién tiene razón? Eso lo dirían los hechos, cuando el éxito o el fracaso económico fuesen ya una realidad tangible. Ambas opiniones

son respetables: la pesimista por lo que tiene de deseo de asentar bien los pies, y la optimista por el empuje que lleva en sí. ¿Que qué piensa este corresponsal? Muy sencillo: que lo de Segunda sería difícil de sacar adelante, pero que donde va uno el gran desastre es en Tercera. Seamos sinceros: ¿a quién puede interesar un año más una Tercera División regional como la actual? ¿Quién llevará su amor a unos colores tan leñosos que los prefiera antes que un partido de Primera División a sólo cincuenta kilómetros de distancia? ¿A quién puede resultarle sugestiva la visita del ochenta por ciento de los equipos que hoy forman la III División balearica? ¿No sería precisamente el hundimiento definitivo la permanencia en Tercera?



AGUSTI en quien tiene depositada su confianza el aficionado manacorense

Esta meditación, con el silencio que llevaba consigo, hizo pensar a muchos que el ascenso no iba a interesarle al C. D. Manacor. Pronto se vió que era atropellada y errónea tal suposición: la directiva manifestó públicamente su irrenunciable deseo de lograr el ascenso. Pues bien: ya tenemos algo claro, ya sabemos que el ascenso es la meta de la actual directiva, y que no se renunciará por nada a sí. Y llega la segunda parte del problema: ¿Puede ser económicamente conveniente al club «noverse» en Segunda?

El balance que uno se hace es el siguiente: casi seguridad de desastre de seguir en tercera; en cambio, entrar en segunda es una experiencia no vivida acerca de la cual no se pueden hacer sino suposiciones. Consecuencia: vale la pena intentarlo, porque para morir es mejor hacerlo con las botas de la Segunda División puestas, que con la pobre alpargata de la actual Tercera.

C. F. Sóller-Alaró, mañana en el campo d'En Mayol

SOLLER

(De nuestro corresponsal Job). El equipo del valle de los naranjos dio la impresión de ir a más, acercando su potencia a medida que se llegaba al final de la Liga. En pocas jornadas avanzó mucho en la clasificación, situándose mucho mejor de lo que pudieran esperar sus más optimistas partidarios.

le dará aún mayor mordiente a la Delantera local, que no peca de inofensiva, pues marca de dos a tres goles en cada partido. El muchacho tiene grandes deseos de reaparecer en el Campo d'En Mayol, y es de esperar que le sea concedida esa oportunidad. Y que desease alguno de los delanteros que haya tenido la temporada más recargada. Aunque en verdad a ninguno puede objetársele que no sea excelente su rendimiento.

Esa excelente puesta a punto la ha confirmado en la actual competición Copa Uruguay, en la cual ha resultado vencedor en los dos encuentros que hasta ahora ha disputado. Su primera victoria la consiguió por tesón, entusiasmo y buen juego en el Estadio Municipal de Alaró, imponiéndose por dos a cero los alaronenses. El domingo pasado también el Sóller deleitó a sus partidarios con una actuación muy lucida, venciendo mercedemente al Constancia por dos goles de diferencia.

El Alaró sacó un empate del terreno sollerense, en partido de campeonato, dando pruebas de ser equipo de real moral. Pues el 2-0 en contra que tenía a solo tres minutos del final, se convirtió en un 2-2 merced a una reacción tan fantástica como inesperada.

El domingo día 15, el Sóller jugará su tercer partido Copa Uruguay. Y a todos nos extrañará si no consigue en este encuentro, siendo visitante el Alaró, la tercera victoria consecutiva. Sumando dos puntos más, que le situarían en posición muy ventajosa para adjudicarse el primer puesto en su grupo, y pasar a la fase siguiente.

Baloncesto

«H. Tudela» y «Layetano», vencedores en la jornada de ayer

En la Fase de Sector del Campeonato de España de Juveniles

Ayer dió comienzo la disputa de la Fase de Sector del Campeonato de España de Juveniles, con la participación de los campeones de Valencia, Alicante y Baleares y el segundo clasificado de Cataluña. A primera hora de la tarde, la Bodega Bonvi ofreció un vino español a todos los participantes y por la noche, en la pista del Patronato dió comienzo la competición.

mitad, con ventaja catalana, de 21-26, diferencia que lograron aumentar en la segunda, adjudicándose mercedemente la victoria por 40-54, después de registrar una reacción alicantina, que hubiese podido dar la vuelta al partido de tener más efectividad en algunos tiros, aunque el Layetano demostró más potencialidad, y por tanto del todo justo su triunfo. Arbitraron los dos encuentros, los colegiados aragoneses señores Luca y Royo y en general tuvieron una buena actuación. Hoy continuará la competición, jugando a las ocho y media el partido «H. Tudela» y «Layetano» y a continuación «Español» contra «O. del Puerto». Por la tarde, todos los participantes girarán una visita al Castillo de Bellver. TONY

En este partido, lo mismo que en el del Domingo pasado con el Constancia para la Copa de la Feria, registrarán precios módicos. Con entrada libre para el bello sexo, por especial deferencia y galantería de los jugadores de C. F. Sóller, a quienes complace más el aplauso de una buena moza que el de veinte manos varoniles. El partido dará comienzo a las 5.30. Antes de él se disputarán encuentro telonero entre los equipos infantiles Aguilas y La Real para el Torneo Primavera, que empezará a las cuatro. Estos chiquillos cuya edad oscila entre los nueve y los quince años, juegan un fútbol rápido y vistoso, que da gusto verlo. Posiblemente en las filas del C. F. Sóller hará su reaparición el genial Pocholo, cuya cooperación

«Club Minaco»

EXCURSION A LA COLONIA DE SAN JORGE
Tenemos el gusto de recordar a los señores socios de este Club que, tal como se les anunció y comunicó personalmente, la salida para la excursión a la Colonia de Campos tendrá lugar a las 9,30 de la mañana del próximo domingo día 15 pasando por Lluchmayor a las 10,30 donde se nos unirán los señores excursionistas de Algaida y los de la localidad para continuar camino hacia Campos en donde, tras una breve parada para descansar y recoger a los señores socios y simpatizantes de Campos, Felanitx, etc. que deseen agregarse, se reemprenderá la marcha hacia la meta de la excursión.

Posiblemente...

(Viene de la página anterior)
es la antesala del Barcelona, los jugadores saben que han de destacar jugando al fútbol, y el fútbol del Condal es de superior categoría. Esperamos ver un buen encuentro, en el que no habrá jugadas feas ni de mala intención. Veremos un buen encuentro de fútbol porque el Condal quiere apuntarse una victoria frente al Mallorca, cosa que todavía no ha conseguido esta temporada. Hay rivalidad entre los equipos y Lorenzo por primera vez está dispuesto a jugarle al Condal un encuentro amistoso en el que no habrá aquellos cambios extraordinarios a que nos tiene acostumbrados.

El encuentro Mallorca-Condal, será disputado de punta a punta, y mañana podremos ofrecer ya las alineaciones en las que serán posibles solamente dos o tres cambios.

Lea «Baleares»

No habrá eliminatorias del Campeonato de Baleares tras moto comercial

SOLO SE HAN INSCRITO CUATRO CORREDORES

Para el domingo estaba anunciada la disputa de las series eliminatorias del Campeonato de Baleares tras moto comercial para aficionados, prueba que organiza la empresa del Velódromo de Campos del Puerto.

Anoche nos pusimos en contacto con dicha empresa para conocer la lista de corredores inscritos y nuestra sorpresa fue mayúscula cuando se nos dijo que sólo había cuatro corredores y de estos tres de camponenses, razón por la cual no habrá eliminatorias ya que los cuatro pasan directamente a la final.

Los corredores que disputarán la final serán José Escalas, García-Ribas, Torres y Adrover. La final tendrá lugar el próximo día 22, en el mencionado velódromo de Campos.

Clases gratuitas de cultura general e idiomas en el Hogar del Productor.
Informate en «Educación y Descanso»

Federación Balear de Fútbol

CALENDARIO DEL CAMPEONATO COPA PRESIDENTE FEDERACION

- Grupo I**
- 22 mayo Porreras - Hispanidad
 - 26 mayo San Juan - Porreras
 - 29 mayo Hispanidad - San Juan
 - 5 junio Hispanidad - Porreras
 - 12 junio Porreras - San Juan
 - 19 junio San Juan - Hispanidad
- Grupo II**
- 22 mayo Sallista - Consell
 - 26 mayo Llosetense - Sallista
 - 29 mayo Consell - Llosetense
 - 5 junio Consell - Sallista
 - 12 junio Sallista - Llosetense
 - 19 junio Llosetense - Consell
 - 26 junio Campeón Grupo I contra Campeón Grupo II
 - 29 junio Campeón Grupo II contra Campeón Grupo I

Vendedores visitando barberías

Posibilidad incrementar ingresos.
Escribir n.º 4746 esta Administración

Yo escogí la libertad!

Supé huir a tiempo de la tortura de los cortes e irritaciones y del engorro de brochas, jabones y cremas

Sea uno más entre los millones de personas que la disfrutan, aprovechando nuestra

SENSACIONAL OFERTA!

CONTADO **695** PHILIPS Prtas. = 75 Prtas. ENTRADA Y 11 MENSUALIDADES DE 62 Prtas.

CONTADO **670** RIAM Prtas. = 70 Prtas. ENTRADA Y 11 PLAZOS DE 60 Prtas. MENSUALES

Teléfonos **21357-15212** **RADIO BORNE** SAN MIGUEL, 135

SUCURSAL: JOVELLANOS, 1 TELEFONO 13477

CORTE VD. HOYMISMO

este CUPON - PEDIDO remítelo a **RADIO BORNE** y le enviaremos enseguida la máquina elegida por usted

Nombre y dos apellidos _____
 edad _____ años, domiciliado en _____
 calle _____ número _____ piso _____
 de profesión _____ empleado en _____
 domicilio del empleo _____
 solicita se le remita AL CONTADO o A PLAZOS (táchese lo que no interese) una máquina de afeitar marca PHILIPS, — RIAM (táchese la que no interese) en las condiciones establecidas en el presente anuncio.
 de _____ de 196__
 FIRMA, _____

medias **janira**

PRESENTA
La nueva moda internacional

"DEMI-TALON"

La media actual de la mujer elegante.

Con **refuerzos invisibles** y provista de finísima costura, Vd. lucirá aún más sus piernas con esta nueva media que las estiliza.

En todos los modelos **janira** con o sin costura, encontrará Vd. los **colores de última Moda:**
BRIGITTE - FOLIES - NOCHE Y DIA

medias **"DEMI-TALON" janira**
 creación de MANENT CASANOVAS, S. A. - Tarrasa - España

¿CUESTA MENOS PORQUE... RINDEN MAS!

ROLDOS, S. A.

PIENSOS CONCENTRADOS **PREMIX** PARA AVES Y CERDOS

Con la garantía de **PRODUCTOS NEOSAN, S. A.**
 Frac9 Tárrega, 16-20 - Barcelona

Adquieralos en: Mateo Bensusar - calle Mayor, 5 - FELANITX
 Guillermo Vidal - Carretera Palma, 21 - SANTANY
 José Coll - calle Cruces, 20 - POLLENSA

Domingo, 15 - Campo "Luis Sitjar"

A las 7'30 tarde

CONDAL

MALLORCA

PRECIOS: Socio Caballero, 10 pts. Socio-Señora y niños, gratis. General, 20 pts.

El concurso del año

«LA GUAPA DE BALEARES»

Comenzó el Concurso para elegir a la muchacha que representará a nuestras islas en «LA ESTRELLA DE ESPAÑA 1960»

«BALEARES» espera vuestra foto, guapas!

Ya está lanzado lo que podemos llamar el «Concurso del año». Esperamos, con ilusión las primeras fotos de nuestras guapas muchachas.

La Revista «Triunfo» organiza este concurso en colaboración con el «XII Festival International de L'Elegance et de la Beauté» y el «Comité International pour l'election de Miss Europe».

Con la «GUAPA DE BALEARES», que debe surgir de entre nuestras lectoras de todo el archipiélago, nuestro diario puede hacer llegar a la ganadora al Concurso nacional y, después, al certamen internacional donde ha de triunfar la elegancia, la guapeza y la honestidad y prestancia de la juventud femenina española.

Así «BALEARES» hace este llamamiento de primavera, alegre, para hallar a la GUAPA de este año, e irá publicando las fotos de las muchachas que se presenten a nuestro concurso ateniéndose a las bases que insertamos líneas más abajo.

La revista «Triunfo» ha lanzado la convocatoria nacional que recoge, para nuestra región, nuestro diario. Con seriedad, y tras la definitiva selección que hará un jurado de bien probada calidad artística, «BALEARES» quiere tener su representante isleña en el certamen de la belleza española, después de ganar la batalla de los concursos entre las provincias. Muchachas, ¡hemos de ganar e ir hasta la céntrica, entre las muchas guapas de España!

Estas son las bases del Concurso:

1. Las aspirantes deberán tener una edad mínima de diecisiete años cumplidos. Dos condiciones indispensables: ser española y soltera.
2. Cada aspirante deberá enviar dos fotografías —dos copias de cada una— sin retoque: un primer plano de la cara y otra de cuerpo entero, en pie, formato mínimo 13 por 18 —aunque se aconseja el 18 por 24—. Al dorso de cada fotografía el fotógrafo que las hizo deberá acreditar que fue realizada con fecha posterior al día 1 de enero de 1960.
3. Además de la vencedora, «BALEARES» elegirá dos damas de honor, según las normas establecidas por el comité organizador de ESTRELLA DE ESPAÑA 1960 y revista «Triunfo».
4. Próximamente será hecha pública la relación de premios que recibirá la galardonada por el jurado especial nacional, con el preciado título de ESTRELLA DE ESPAÑA 1960. Además de una importante dotación económica y un contrato cinematográfico, podemos anticipar que el conjunto de obsequios que obtendrá la vencedora alcanzará muy significativa importancia aparte de aquellos que «BALEARES» entregará a su GUAPA y dos damas de honor.
5. Por ahora la composición del jurado es absolutamente secreta. No obstante, es interesante resaltar que estará compuesto por personalidades de la vida española en todas sus ramas.

Para concurrir a nuestro llamamiento deben ser enviadas las fotos a «BALEARES» —calle Danús, 2, Palma— acompañándolas de una cuartilla, a ser posible escrita a máquina o letra muy clara, en la que se haga constar el nombre y apellidos, lugar de nacimiento, domicilio y edad de la concursante.

¡Y suerte, muchachas! Las guapas del mundo, famosas, salieron triunfantes en concursos así, conquistando después la gloria de las pantallas mundiales.

¡Suerte!, y apresúrense porque el plazo de admisión de fotografías terminará el próximo día 20 de los corrientes.

Opiniones ante el España-Inglaterra

HELENIO HERRERA:

«España está en muy buen momento; confío en una victoria nuestra no muy amplia»

DI STEFANO:

«Puede que Inglaterra no esté en su mejor momento, pero la creo capaz de cualquier disgusto»

GENTO:

«Temo más a la final europea de Glasgow, contra el Eintracht, que al partido con Inglaterra»

Treinta y un años justos han transcurrido desde que Inglaterra, batida por España, en Madrid, por 4-3, perdía el primer partido de su historia fuera de las Islas Ahora, precisamente en otro 15 de mayo como aquél, en el que los maestros ingleses se hundieron a medias por culpa del fútbol inspirado de los españoles y por la elevada temperatura, a la que no estaban acostumbrados, los primeros equipos de Inglaterra y de España van a volver a enfrentarse en un encuentro de enorme interés. Un partido éste en el que el viejo estilo inglés, apenas variado desde entonces, se opondrá al fútbol moderno, alegre, espectacular y rápido de los españoles. Ante el encuentro, algunas de las figuras más importantes de la selección española han dado su opinión sobre la próxima lucha. Lo que han dicho, ha sido esto:

HELENIO HERRERA

H.H. como se le llama en España, destituido reciente y sensacionalmente de su cargo de entrenador del Barcelona por la derrota sufrida por este equipo, frente al Real Madrid, en semifinales de la Copa de Europa, ha sido acertadamente mantenido, sin embargo, por la Federación Española, en su puesto de «seleccionador-entrenador» nacional. El famoso técnico «argentino-marroquí-hispano-francés», conductor del Barcelona a lo largo de dos temporadas sensacionales a la conquista de la Liga española en dos ocasiones; a la de Copa de España en una, y a la de Copa de Ferias en las dos últimas temporadas,

opina así del próximo España-Inglaterra:

«Conozco bien el fútbol inglés por haber jugado recientemente el Barcelona contra el Wolverhampton y el Birmingham. Vencimos a ambos en las respectivas eliminatorias sin perder un sólo de los cuatro encuentros. Sin embargo, la selección inglesa sé que es mucho más fuerte que cualquier club. España está en muy buen momento y, por ello, espero un partido emocionante y confío en una victoria final española no demasiado abultada».

ALFREDO DI STEFANO

De la «Saeta Rubia» no es preciso hablar. Todos conocen su fama, su clase, sus hazañas. Internacional argentino y famoso después también en el Millonarios de Bogotá cuando la marcha en masa de las grandes figuras argentinas hacia los millones de Colombia, Di Stefano ha sido un ejemplo de nobleza, de pundonor, de caballerosidad y de clase en las siete temporadas que, como subdito español ya, lleva actuando en España. A lo largo de las mismas, Di Stefano, centro delantero del Real Madrid, figura número uno del fútbol español, ha conquistado cuatro torneos ligeros; dos Copas Latinas; dos, Europeas; una Pequeña Copa del Mundo, en Caracas; dos Trofeos Ramón de Carranza, en Cádiz, cinco títulos de máximo goleador liguero y dos veces también el título de jugador número uno de Europa. Di Stefano ve así el partido contra Inglaterra:

«Puede que el fútbol inglés no atraviese su mejor época de ju-

go, pero sigue siendo potente y capaz de dar un disgusto a cualquier selección. En España se cree equivocadamente que los británicos están muy mal y esto es perjudicial. Espero una victoria española, pero no debemos saltar al campo demasiado confiados. Por mi parte, todavía no sé si jugaré, pues no me he entrenado durante la última semana, por culpa de una molesta lesión».

FRANCISCO GENTO

Considerado como el mejor extremo izquierdo de Europa y tal vez del mundo, Gento el jugador supersónico, el hombre de la velocidad endiablada y del fútbol malabarista, casi circense, figura grande junto con Di Stefano, Puskas y Santamaría del Real Madrid, va a ser nuevamente, pese a encontrarse lesionado desde hace bastantes jornadas, uno de los más peligrosos adversarios del equipo inglés:

«He jugado muchas veces contra equipos ingleses y conozco su fuerza. Se dice que los defensas británicos marcan de lejos, con lo que facilitan la labor de los delanteros contrarios, pero a mí, personalmente, me gusta más que me marquen de cerca. De esta forma, cuando logro driblar a mi vigilante, ya tengo limpio el camino hacia el gol. Con franqueza, temo más al partido final de la Copa de Europa, contra el Eintracht, que al de Inglaterra».

«En general, los españoles confían en una victoria sobre los ingleses. Temen la fuerza del equipo británico mayor para casi todos ellos que un simple equipo de club, pero confían en el marcaje demasiado descuidado de los defensas adversarios. Con todo,

habrá que esperar al final del encuentro para saber la verdadera situación del criticado fútbol inglés. Porque un maestro no puede perder tan fácil y repentinamente su categoría como muchos, posiblemente equivocados, consideraran ya como hecho cierto con excesiva alegría».

Los España-Inglaterra, en números

Salvo error u omisión, han sido 84 los jugadores que participaron en los cinco encuentros internacionales Inglaterra-España. De ellos, 47 defendieron nuestros colores y 37 los británicos. Con Wright y Dickinson en calidad de más asiduos intérpretes de estos partidos, en los que tomaron parte en tres ocasiones cada uno.

Les siguen, con dos encuentros jugados, los españoles Zamora, Quincoces, Marculeta, Ramallets, Garay, Campanal, Mauri y Pérez Payá. Y los ingleses Cooper, Blackinson, Williams, Mathews, Bentley, Finney, Lohouse y Byrne.

Veintitrés goles se marcaron en una victoria sobre los ingleses. Temen la fuerza del equipo británico mayor para casi todos ellos que un simple equipo de club, pero confían en el marcaje demasiado descuidado de los defensas adversarios. Con todo,

Gaspar Rubio, Carter, Smith, Johnson y Perry, dos cada uno. Lazcano, Goiburru, Gorostiza, Zorra, Rial, Arieta, Bradford, Crooks, Dixie, Dean, Rimmer, Bentley, Atyeo y Finney, uno.

De los cinco árbitros que actuaron en los España-Inglaterra, dos fueron italianos, Galeati y Pieri; uno, belga, Langenus; uno, alemán, Bauwens, y otro, francés, Guigue.

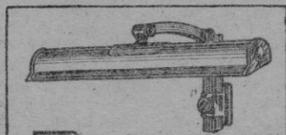
Londres, en dos oportunidades (Highbury y Wembley); Madrid, en otras dos (Metropolitano y Bernabéu) y Río de Janeiro (Maracanã), en la restante, sirvieron de marco a estos partidos.

Casi veintisiete años mediaron entre el primer España-Inglaterra y el último —15 de mayo de 1929 al 30 de noviembre de 1955—, distanciándose el primero del segundo en dos años y siete meses; éste del tercero en dieciocho años y siete meses; el tercero del cuarto en cuatro años y diez meses y, finalmente, el cuarto del quinto en solamente seis meses. De entonces acá han transcurrido cuatro años y cinco meses y medio. No puede negarse que estas confrontaciones hispano-británicas han sido por demás espaciadas...

Resumiendo:

J. G. E. P. F. C.

Inglaterra	5	2	1	2	15	8
España	5	2	1	2	8	15



APARATOS ESPECIALES PARA ALABRADO DE CUADROS Y TAPICES
F. BALCELLS - Rombic Cataluña, 24 - Teléf. 21 42 64



Para evitar el sudor de los pies
Una sola aplicación mantiene su eficacia durante tres meses
Venta en farmacias, perfumerías y droguerías

Productos PEUSER - Avda. José Antonio, 56A - BARCELONA

R. S. Hípica de Mallorca

Domingo, día 15 - A las 4 tarde
5 Carreras caballos al trote 5

Domingo, día 22
EL ESPERADO ACONTECIMIENTO HIPICO
GRAN PREMIO NACIONAL

EN UN KELVINATOR ES DIFERENTE



Modelo 177 litros de capacidad útil de almacenaje

No existe el problema de espacio. Su gran capacidad le permitirá almacenar todos los alimentos necesarios para cubrir las necesidades de su hogar.

PORQUE EN UN KELVINATOR NO HAY ESPACIOS INÚTILES
CINCO AÑOS DE GARANTIA

VEA ANTES UN

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL



Mediante cómodos desembolsos mensuales Vd. puede disfrutar del confort que ha creado KELVINATOR

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
PARA BALEARES:

CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AV. A. ROSSELLO, 82 Y PZA. PIOXXII

Casa José Buades

Plaza Rosario, 1

Inca a los congresistas

El número de visitantes que mañana cobijará nuestra ciudad es, en estos instantes, incontable. Sin embargo, como inquilinos, debemos hacer un llamamiento a toda la ciudad: quienes abandonarán la comodidad de sus hogares para unirse a nuestra Semana grande, son merecedores de nuestra ayuda material.

A través de los organizadores, ha llegado hasta nosotros la preocupación que sienten para que todos, después del solemne pontifical de la mañana, puedan hallar una silla en que sentarse, una mesa en que comer sus viandas y un vaso de agua fresca que calme su sed de peregrinos.

Conocemos a los inquilinos y sabemos que la ciudad abrirá sus puertas de par en par. Por eso, a todos los congresistas, pobres y ricos, jóvenes y viejos, hacemos la oferta sincera de nuestras casas. Una silla, un vaso de agua unas horas de descanso a la sombra en espera de la hora de la procesión de la tarde, ya encontraréis en todos los hogares. No miréis la fachada del hogar que os salga al paso. Mirad, tan sólo, el rostro de quien os sirva. No andéis remisos en suplicar nuestra ayuda que todo cuanto tenemos en nuestra mesa, es vuestro.

Si la esbelta silueta de la Cruz nos congrega a todos todos somos hermanos en estas jornadas. Por eso, congresista, en la calle en que te encuentres, en la puerta en que te llames, en el portal en que te sientes, tendrás una silla dispuesta, un vaso de agua que mitigue tu sed.

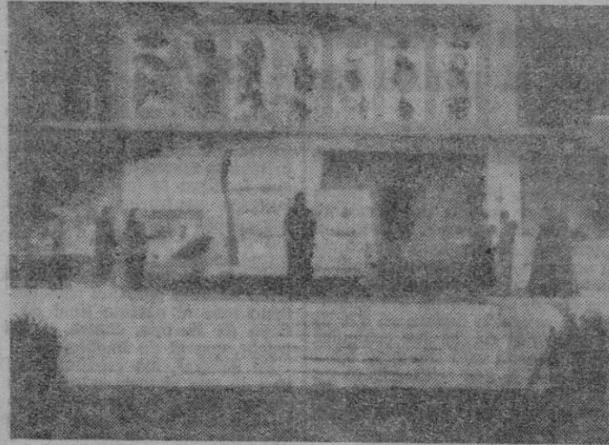
A todos, desde hoy, nuestra más cordial bienvenida.
«Pro Mundi Vita»

PRO-MUNDI-VITA

El programa viene cumpliéndose con éxito creciente. Hoy se celebra el Día del Trabajo y del Deporte

Esta noche, conferencia para hombres solos

(De nuestro corresponsal J. M. Palma).— Las Armas de España se rindieron en el Altar del Congreso an-



Vista del altar mayor, durante la Misa celebrada el día de las fuerzas armadas. — (Reportajes Payeras-Inca)

te Jesús Eucaristía. Fue en la tarde del jueves. La Plaza, igual que los demás días, repleta de fieles. Oficiando la Santa Misa, el Rvdo. don Miguel Fuster, capellán del Batallón de Infantería de Llerena, y presidiendo el acto, el Ilmo. señor Teniente Coronel don Matías Pizá, Comandante Militar de la Plaza y el Comandante de Guardia Civil don Abilio Sánchez en representación del Teniente Coronel don Federico Fernández Renales, jefe de la 24ª Comandancia. En sitios de honor, el Comandante Mayor del Batallón de Infantería don Juan Ribas de la

oficiales y tropa de las citadas armas y, también, la Guardia Municipal franca de servicio, el mando de su jefe don Guillermo Busquets.

El sermón corrió a cargo del P. Nicolás Pascual, C.M., que describió con su verbo fácil la santidad y afinidad del soldado de España y el soldado de Cristo.

Terminada la Misa, se dió la bendición con el Santísimo Sacramento, acto en el que ofició el Rvdo. don Juan Martorell, hijo de Inca y ecónomo de Algaida.

Seguidamente se organizó la procesión con la imagen de Santa

María la Mayor que había sido traída desde la iglesia de San Francisco. El itinerario fue el que conduce a la parroquia de Cristo Rey y la patrona de la ciudad fue recibida con aplausos y gritos entusiastas a través de su largo recorrido de calles adornadas.

Ayer, por la mañana, se celebró la jornada del Doior. Misa en el altar mayor del Congreso, a cargo del Rvdo. P. Miguel Colom, superior del convento de PP. Franciscanos de nuestra ciudad, con asistencia de enfermos. El acto fue retransmitido por Radio Juventud de Inca al objeto de que todos los enfermos impedidos pudieran seguir el desarrollo a través de sus receptores. Terminó con la bendición con el Santísimo, acto que realizó el Muy Rvdo. Ecónomo Arcipreste don Gabriel Buades, que cerró el acto con un sencillo parlamento a todos los que han sufrido y sufren en su lecho de dolor. A todos se les entregó una medalla conmemorativa de esta jornada. Por la tarde tuvo lugar la acostumbrada conferencia y Misa de Comunión.

HOY, SABADO

Día del Trabajo y del Deporte. Por la mañana, Misas en la iglesia de Cristo Rey.

Por la tarde, a las 18: Traslado de la Virgen hasta el Altar del Congreso. El itinerario será el siguiente: Santiago Rusiñol, Héroes del Balears, Pérez Galdós, Capitán Cortés, Calvo Sotelo, Santo Domingo, Juan Seguí, Plaza España, General Franco, Plaza Santa María la Mayor, Sirena y Plaza Oriente.

A las 19:30: Llegada de Santa María la Mayor. Conferencia, Misa vespertina de Comañión general y bendición. Acto seguido traslado de Santa María la Mayor al templo parroquial. Como despedida, Salve Solemne.

CONFERENCIA PARA HOMBRÉS

La resonancia alcanzada por la conferencia dada por el P. Langarica el pasado miércoles, ha obligado a ampliar al programa de actos. A tal fin, nos comunican que esta noche, a las 23 horas, en el templo parroquial de Santa María la Mayor, tendrá lugar otra charla del prestigioso orador, a la que podrán asistir todos los hombres y jóvenes mayores de 18 años. Este acto, repetimos, es sólo para hombres.

A las 12, en el Altar del Congreso, tendrá lugar una Misa de Comunión general, a la que podrán asistir todos los fieles que lo deseen, incluso señoras. En esta Misa se dará la Comunión, que será valedera, por tanto, para el domingo de Clausura.

MAÑANA, FINAL DEL CONGRESO

A las 10: En el Altar del Congreso, Solemnísimo Pontifical celebrado por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo, con asistencia de las autoridades provinciales y locales. Pronunciará la homilía el señor Obispo. Se cantará la Misa de «Angelis».

Por la tarde, a las 18: Solemne procesión Eucarística por las calles céntricas de la ciudad y en trada final en la Plaza del Congreso, en donde el Sr. Obispo pronunciará la alocución final de Clausura.

Quince minutos después, Misa ordinaria, para los fieles que no hayan cumplido este deber, y que vendrá a suplir la Misa que todos los domingos se celebra a las 19:30.

NOGAT

Balleida de acción rápida



Con el matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías LABORATORIO SOKATARG, calle del Ter, nº 16, Barcelona. Mandando ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

Tintorería "REGIA"

TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14



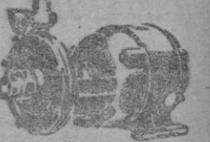
LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA

Para elevación de aguas con bombas sumergidas EMU-INDAR, clasificadas sobre el más alto peldaño del progreso, con bobinado lleno de agua, sin engrase ni estopada; con numerosas referencias en Mallorca, desde 1 a 300 H. P.

Plazo de entrega a 1 día. Grupo para usos domésticos. Estudios sin compromiso y máximas garantías.

Casa B. NADAL
«LA INSTALADORA»

Exposición: Plaza Mercedarios, 1. Palleres: Merced 10. — Tel. 12796



Próxima inauguración FABRICA ROTULOS LUMINOSOS INSTALUX S. A.

Montenegro, 12 - Palma
Casa Central: Barcelona

“Los ojos fuente de vida”

Conferencias y proyecciones cinematográficas a cargo del director de la Cruzada de protección ocular, don Juan Viñas.

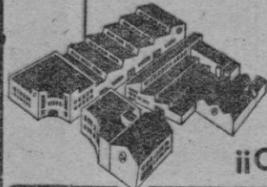
Tendrán lugar en el Salón de Actos de San Francisco a las 20 horas del día 18

El acto será público



La "ISO" 125 cc - GRAN TURISMO

- POTENCIA: CV. 6,7
- VELOCIDAD: 90 Km. H.
- CONSUMO: l. 2,50 por 100 Km.
- CAMBIO: de 4 velocidades
- HORQUILLA DELANTERA Y AMORTIGUADORES TELEHIDRAULICOS
- FRENSOS ESPECIALES REFRIGERADOS
- RUEDAS: 3,25x14
- COLOR: NEGRO Y PLATA



Correr, es una aspiración
llegar, una necesidad

¡¡CON ISO, LLEGARAS!!

DESDE HOY, EN TODAS LAS AGENCIAS "ISO"

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Miguel Nadal Comas

Avda. A. Rosselló, 53 - Palma de Mallorca



Desde 1886...
75 años
de prestigio respaldan el nuevo

MORFEO Delta Loc

Sistema mundial de la Comfort Spring Corporation. Baltimore-USA



El colchón-muelle MORFEO Delta-Loc, único con "Tensión Regulada" viene garantizado por la armadura Delta-Loc, amparada por los sistemas mundiales de la "Comfort Spring Co". Por ello, este colchón posee la novedad máxima de calidad, duración y comodidad.

¡NUEVO!

COLCHON - MUELLE

SEMA

* Señora: Adquiera para su hogar algo definitivo. SEMA es muchísimo mejor!

De venta en todos los buenos establecimientos de España.

* SEMA, continuadora de una prestigiosa tradición en la fabricación del somier, conmemora con este sensacional nuevo modelo los 75 años de su introducción en España.

Escuche todos los sábados, a partir de las 11'15 de la noche, la EMISION SEMA en el Programa "Cabalgata Fin de Semana" que se transmite por la Gran Cadena de la S.E.R.

II Exposición Filatélica en Manacor

MANACOR (De nuestro corresponsal, JUANUAR).—En la memoria de todos los buenos aficionados a la filatelia, está el recuerdo del éxito rotundo que consiguió la asociación La Salle en la organización de la I Exposición en las pasadas fiestas navideñas. El éxito fue memorable, consiguiendo abrir una brecha a la acción filatélica de Manacor, donde hay tan buenos aficionados.

Espoleados ahora por la pasada experiencia, ha organizado la II Exposición que esta vez versará sobre Temias, para los días 20, 21 y 22 de este mes. La exposición tendrá lugar en uno de los salones del Colegio y no dudamos será de interés para muchos coleccionistas.

Este concurso, regirá de acuerdo con las bases siguientes:

1.—La exposición será por TEMAS, siendo el tema de libre elección para cada concursante. (Fauna, Flora, Motivos religiosos, Emisiones «Europa», etc.)

2.—Los sellos deberán presentarse en hojas tamaño folio, no pudiendo exceder de diez cada expositor.

3.—El plazo de admisión se cerrará el martes día 17 a las diez de la noche.

4.—Las colecciones se presentarán bajo lema, debiendo figurar éste en todas las hojas y en un sobre cerrado con las señas del concursante.

5.—Habrá tres premios, que otorgará un jurado competente.

6.—Los fallos del jurado serán inapelables.

Para más informes, dirigirse al Presidente de la Sección Filatélica La Salle, en la calle: Fco. Gomila núm. 9. Teléfono 105 (Ferretería Mas)

EXPOSICION
Esta tarde, abre en el Círculo de Bellas Artes de la capital una exposición de su última producción pictórica el conocido pintor manacorense Alejo Muntaner. En total reúne una magnífica colección de veinte óleos, de los cuales ocho van dedicados al tema de figura, seis al paisaje urbano y otros tantos al bodegón.

La exposición de Muntaner permanecerá abierta al público hasta el día 27 de este mes.

Deseamos al notable artista y distinguido amigo que consiga el éxito rotundo que se merece.

AYUNTAMIENTO
Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en la sesión del día 3 del actual.

Se concedieron siete licencias de obras particulares.

Se autorizó al vecino don José Bonnin Forteza para traslado de restos.

Se acordó autorizar a don Honorato Puerto Pastor para apertura de laboratorio fotográfico en local sito en la calle de General Franco 27 y a don Guillermo Avello Giver para establecimiento de venta de muebles en calle Conquistador 35 y colocación de rótulos en el mismo.

Se autorizó a don Maximiliano Amador Garrido para dedicarse a la venta ambulante de almendra garrapiñada.

Se concedió anticipo reintegrable a funcionario municipal.

Se autorizó a don Gabriel Fuster Forteza para colocación de dos vitrinas en su Oficina de Farmacia

Se autorizó a doña María Lull Pascual para traslado de su Agencia de Pompas fúnebres, desde la calle Jaime Domenge, 6 a la de Córcega, 27.

Se aprobó relación de gastos de

facturas y las semanales de jornales devengados por el personal obrero eventual.

Se informó favorablemente la Cuenta General del Presupuesto Ordinario y Administración de Patrimonio correspondiente al ejercicio de 1959.

Se acordó la impresión de catálogo de la Sección Histórica del Archivo Municipal.

Se acordó interesar presupuesto sobre colocación de letras metálicas en el Museo Arqueológico Municipal y proceder a la clasificación de las existencias del mismo.

CINES
Goya.—Tarde y noche presenta «Teodora».

Imperial.—Tarde y noche «Ansiedad» y «F.B.I. contra el imperio del crimen» por James Stewart.

Principal.—Tarde y noche, «Atrapado a un ladrón» por Cary Grant y «Amores de un impostor».

Colchones y Almohadas
gutespuma - PIRELLI
CASA CODINA
C. MOLA 8 PALMA

AUTOPULLMAN
moderno. Motor Perkins. 31 plazas. Se dan facilidades. T. Bonaplata, 3 (jto. M. Duero, 131). BARCELONA.

Dr. S. MIR BENNASAR
INFANCIA
Ex-interno 4 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París.—San Miguel, 192, pral., 19. Telef. 16666.

Nuevos transformadores eléctricos en Santa María

(De nuestro corresponsal A.B.M.)— Por la Compañía de Electricidad G.E.S.A. se está procediendo al montaje de dos nuevos transformadores, que sustituirán al único existente en la actualidad. Uno de ellos se instalará en la calle del Arquitecto G Forteza y el otro en la Plaza de Franco, frente la Casa Calet. Este último, cuyas obras están en marcha, será totalmente subterráneo.

Con ello se evidencia el efectivo aumento del consumo de fluido eléctrico, lo que es un exponente del progreso y prosperidad de esta población.

RELIGIOSAS
Se celebró el pasado domingo en la iglesia del exconvento de Minimos la fiesta de su Titular Nuestra Señora de la Soledad. Durante la Misa Mayor predicó el Rdo. don Pedro Torres, quien recordó las vicisitudes de los religiosos Minimos que supieron inspirar al pueblo la más acendrada devoción hacia la imagen de la Virgen de la Soledad, hasta su exlaustración en 1835.

Eviten imitaciones utilizando...



...el auténtico laminado decorativo.

Es un producto: AISMALIBAR, S. A.

Falleció el ex-Alcalde y ex-Jefe Local de Falange D. Antonio Castañer Casasnovas

SOLLER (De nuestro corresponsal, A.B.M.)—El miércoles pasado falleció en Sóller, después de larga enfermedad que le tuvo postrado en cama durante dos meses, el camarada Antonio Castañer Casasnovas, a la edad de 55 años.

Sus mocedades transcurrieron en la isla de Puerto Rico, donde ayudó a su padre en la administración de sus fincas familiares en Jayuya. Regresó al valle natal en 1935, cuando por la evidente falta de autoridad y firmeza en los gobernantes el país se deslizaba hacia el caos. Unos pocos jóvenes de Sóller, ganados a la causa falangista por los razonamientos del camarada Juan Bauzá Rullán, entonces adolescente y con escasa salud, supieron ganarse la adhesión del animoso y fornido indiano. El cual aceptó la Jefatura Local de Falange, actuando en relativa clandestinidad, cuando aun no se vislumbraba la tentativa de un avasallador Alzamiento.

El 18 de Julio de 1936 no les cogió desprovistos a los falangistas de Sóller. Algunos de ellos se trasladaron a Palma, y patrullaron mosquetón en mano, hombro con hombro con sus camaradas de la capital.

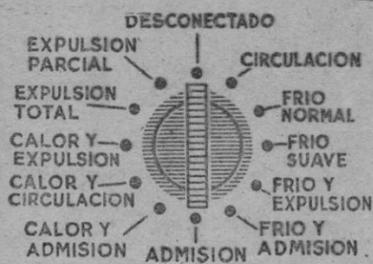
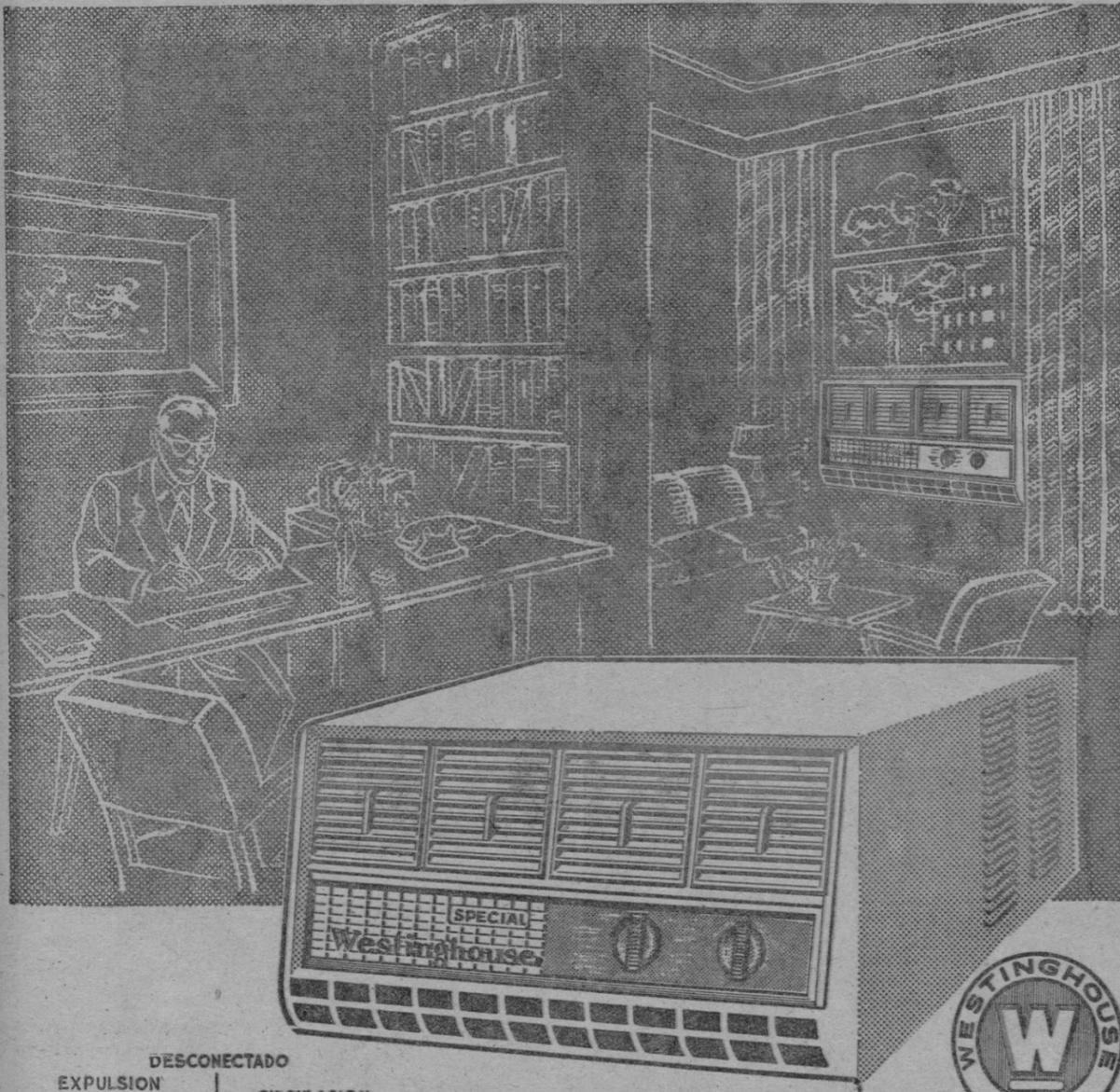
Luego que en Sóller, mediante budo, fué declarado el estado de guerra, Antonio Castañer y sus jóvenes camaradas cooperaron activamente con las autoridades militares, vistiendo la camisa azul. Castañer dió pruebas de sus dotes de mando y de sus buenas cualidades como organizador. La milicia falangista congregó a gran parte de la juventud en servicio activo, principalmente en los destacamentos dispuestos para la defensa del litoral ante la amenaza de los rojos. Castañer en aquellos meses azarosos fué un Jefe capacitado y digno. Luego que acabó

la Cruzada, fué encargado de la Alcaldía de Sóller. Hasta que, resintiéndose su salud, tuvo que cesar en sus cargos de Alcalde y de Jefe Local de Falange, que había desempeñado a plena satisfacción del vecindario y de las autoridades y jerarquías provinciales, que siempre le han tenido al camarada Antonio Castañer en gran estima. Lo cual se ha demostrado de manera inequívoca con motivo de su fallecimiento.

Al acto de rezado del rosario y conducción del cadáver al cementerio, que tuvo lugar el jueves al anochecer, asistieron el Alcalde accidental de Sóller, don Jaime Llaneras Garcías, que ostentaba la representación del Excmo. Sr. Gobernador Civil, el Comandante Jefe de la Estación Naval de Sóller; Capitán de Navío don Joaquín María Pery Junquera, el Alcalde de Palma don Juan Massanet, el Consejo Provincial de Falange y el Consejo Local en pleno. Además de una numerosísima concurrencia de gentes de Sóller y de otras poblaciones de la isla donde el Sr. Castañer era conocido y apreciado. También constituyó una verdadera manifestación de duelo el acto del funeral celebrado el viernes en la iglesia parroquial de Sóller, al cual asistieron, ocupando la presidencia, destacadas personalidades, además de la familia del finado. Lamentamos, como sollerenses, la irreparable pérdida del hombre animoso, lleno de patriotismo y de buena voluntad, que sacrificó para el cuidado del bien común los mejores años de su vida.

LEA
«Baleares»

Ambiente Confortable SIN HUMEDAD
INVIERNO Y VERANO CON EL Acondicionador de Aire



Elija una de las 11 posiciones de confort Westinghouse, girando simplemente el único mando que posee el aparato.

Puede estar seguro... si es Westinghouse

RADIO BORNE • SAN MIGUEL, 135 • Telefonos 15212-21357

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo, 15 de Mayo-Tarde a las 5
FANTASTICA CORRIDA DE TOROS
Tres primerísimas figuras del toreo
¡OSTOS! ¡CHAMACO! ¡CAMINO!



6 SELECCIONADOS TOROS 6
3 de Hoyo de la Gitana
3 de D. Fernando de la Cámara

Jaime **OSTOS**
Antonio Borrero **CHAMACO**
Paco **CAMINO**

Localidades desde 35 ptas.

Abierto el despacho de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lirico y Bar Rosales.

Lluchmayor, ante el III Congreso Comarcal de Inca

Numerosos lluchmayorenses estarán presentes en la clausura del Congreso

(De nuestro corresponsal GARRA). En los momentos de salir a luz esta crónica la industriosa y laboriosa ciudad de Inca vive momentos de auténtica emoción con motivo del gran Congreso Eucarístico Comarcal que se está celebrando. Lluchmayor, pese a la distancia material, ha permanecido unido espiritualmente a los esfuerzos de los hermanos inquenses, y ha rezado y rogado al Señor por el éxito total de este Congreso y espera reunir a un crecido número de feligreses que el domingo harán acto de presencia en Inca para sumarse a vuestro justo entusiasmo y orgullo, a vuestros rezos a vuestras súplicas para recoger y ser partícipes de los frutos espirituales abundantísimos que de seguro se derramarán sobre todos los reunidos y concurrentes a este magnífico Congreso. Es un esfuerzo y una organización que honra a esa acogedora ciudad siempre activa y siempre a la altura de los acontecimientos sean de la clase que sean. Lluchmayor ha enviado y seguirá enviando embajadas de amor eucarístico y culminará el domingo con la embajada extraordinaria que se está preparando y en la que ya figuran relacionados muchos congresistas en las listas abiertas a tal efecto. Que la Virgen Santísima bajo la advocación de Santa María, la Mayor, Patrona de los inquenses y la Virgen de Gracia tan querida de los lluchmayorenses bendiga este Congreso y logre de su Divino Hijo abundantísimos frutos.

BODAS

Durante la última quincena del mes de abril se efectuaron los enlaces matrimoniales siguientes:
Don José Oliver Durán y la señorita María Binimelis Oliver, en la Parroquia, por el reverendo don Juan Servera. Testigos don Jaime Barceló Llompарт y don Luis Iglesias Vázquez.

Don Onofre Picornell Rigo, y la srta. Francisca Bauzá Ballester, en el Convento por el Rvdo. P. Esteban Cloquell. Testigos D. Juan Mari Ribas y don Miguel Tomás y Tomás.

Don Antonio Cladera Garau y la srta. Margarita Rigo Munar, en El Arenal, por el reverendo don Bartolomé Amengual. Testigos, don Antonio Avellán Sánchez y don Gabriel Rebassa Alemany.

Don Pedro Clar Puigserver y la señorita Antonia Bonet Torrandell, en la Parroquia, por el reverendo don Gabriel Reus, Superior del Seminario Mayor. Testigos, don Antonio Miquel Salvá y don Gmo Clar Salvá.

Don Damián Monserrat Obrador y la señorita Catalina Trobat Capella, en la parroquia por el reverendo don Juan Servera. Testigos don Juan Bauzá Cabrer y don José Cladera Vázquez.

Don Francisco Salvá Clar y la señorita María Jaume Calafat, en la Parroquia, por el reverendo D. Bernardo Trobat. Testigos, don Antonio Calafat Salvá y don Antonio Ferrer Cardell.

Don Juan Miralles Trobat y la señorita María Servera Vidal, en la Parroquia, por el reverendo don Bernardo Trobat. Testigos don Antonio Oliver Fullana y don Jaime Canaves Oller.

Don José Amengual Jaume y la señorita María Llompарт Oliver, en la parroquia, por el reverendo don Bernardo Trobat. Testigos don Juan Jaume Juan y don Juan Socias Amengual.

Don Sebastián Socias Amengual y la señorita Francisca Monserrat Vidal, por el reverendo don Rafael Socias. Testigos, don Juan Boscana Pons y don Antonio Vidal Antich, en la Parroquia.

Don Lorenzo Pons Roca y la señorita María Llinás Parets. En el Arenal, por el reverendo don Bartolomé Amengual. Testigos don Sebastián Sitjar Picornell y don Antonio Avellán Sánchez.

Van a ser asfaltadas 20 calles en Muro

(De nuestro corresponsal Santiago). Tuvo lugar la semana pasada en la Secretaría del Ayuntamiento, la anunciada subasta pública de pavimentación asfáltica de las calles de Perelló, Mar, San Jaime, Rector Villalonga, Bella Vista, Ponce Hugo I, Paz, Martorell, Condado, Mi-

quel Tortell, Pez, Juan Mierns, Santos Doctores, Virgen de Lluch, Independencia, Obispo Massanet, Fornés, Guillermo Ballester, España y Mártires, por el tipo global de 572.876 pesetas.

Con las importantes y trascendentales obras, que darán comienzo próximamente, puede decirse ya que la población entera cuenta con las grandes ventajas del asfaltado, dejando completamente resuelto el problema vital del piso en el casco urbano.

Fiestas de San Juan

Ante las inminentes fiestas de San Juan, patrono de nuestro pueblo, existe este año el sano proyecto de organizar un extraordinario y completo programa de festejos, que sin duda superará con creces el esplendor y el interés de años precedentes.

La diligente y popular sociedad Círculo Recreativo Murense, llevará por su cuenta la ardua tarea de la organización de los magnos festejos, entre los cuales cuenta con una grandiosa becerrada en la Plaza de Toros La Monumental, grandes carreras ciclistas con importantes premios, carreras pedestres en la plaza mayor, también con envidiables premios a metálico, una colosal verbena en la misma plaza amenizada por una renombrada orquesta de Barcelona, una gran jinkama motorista, funciones de teatro regional al aire libre, conciertos musicales, etc., aparte naturalmente, de las extraordinarias funciones religiosas en honor del Santo Patrón.

No cabe duda de que el ciudadano murense verá con satisfacción y entusiasmo la estupenda y agradable noticia de esta semana, tema de gran actualidad en nuestro pueblo.

Casi un centenar de ancianos recibirán esta tarde el Carnet de Subsidiario

El acto de homenaje será público, en el Frontón Sineu

SINEU

(De nuestro corresponsal NIJOMASS).— La alegría y la emoción embargan hoy de verdad, a casi un centenar de ancianos, que al fin ven hechas realidad sus esperanzas y que esta tarde van a recibir en un acto de homenaje al que se sumará todo el pueblo, el Carnet de Subsidiarios de la Vejez.

El Frontón Sineu, será el marco donde estos respetables ancianos, van a ser agasajados debidamente por autoridades y pueblo, siendo por tanto un día feliz para ellos, tanto por la importancia del acto, como por el largo tiempo que venía esperándose, mientras se salvaban dificultades y se superaban obstáculos, para llegar a la meta deseada, que es el acto de hoy.

Para hacer la entrega solemne de los Carnets, ha llegado expresado de Madrid, el camarada Jefe Nacional de la Obra de Previsión Nacional.

Asistirán además las Jerarquías sindicales de la provincia y autoridades locales, dando comienzo a las 6 de la tarde y al que por encargo de los organizadores, invitamos a todo el pueblo de Sineu.

En nuestra próxima crónica, ofreceremos D. M. a nuestros lectores, detallada reseña de este acto de homenaje a la Vejez, sin embargo hoy, va ya ya nuestro agradecimiento a los que se han sacrificado y trabajado para lograr lo que era difícil y al mismo tiempo, una cordial felicitación a este grupo de ancianos que vivirán esta tarde un atardecer feliz.

BODAS

En el altar mayor de la Catedral de Palma contrajeron matrimonio el pasado martes don Bartolomé Bordoy Rosselló, dueño de "Son Buscuret, con la bella señorita Magdalena Munar Munar.

Autorizó el matrimonio y celebró la Misa de Velaciones, el tío de la contrayente reverendo don Jorge Vanrell y actuaron de padrinos los padres de los contrayentes.

En dicho acto, comulgó por vez primera, a los seis años de edad Francisco Munar Aliengual, sobrino de los desposados, e hijo de nuestros amigos don Juan Munar y doña Margarita Amengual.

Reciban los desposados, el novel comulgante y sus progenitores, nuestra cordial enhorabuena.

—En la Iglesia parroquial de esta villa, se unieron en matrimonio el pasado jueves don Mateo Munar Buades con la señorita Catalina Ramis Torrens.

Les deseamos un luna de miel interminable.

Cine Monumental.— Proyecta hoy y mañana "Papá, mamá, la muchacha y yo" y el biográfico film "Al Capone", por Rod Steiger.

La Sociedad francesa

RHODIACETA

propietaria de la marca registrada internacional

TERGAL

(Registro de la Propiedad Industrial Española, de 19 de octubre de 1.954, núms. 286.766 a 771)

Ha constatado el uso indebido en España de la palabra TERGAL

En su virtud, advierte que TERGAL constituye de hecho y de derecho una marca de calidad, para designar exclusivamente los artículos textiles, a base de fibras poliésteres de la Sociedad RHODIACETA, que han sido debidamente homologados por sus Laboratorios.

Por consiguiente,

EL USO DE LA MARCA TERGAL NO ES LIBRE

La Sociedad Rhodiaceta confía en que no se verá precisada a ejercitar los derechos que la Ley española le confiere para la defensa y amparo de su marca legalmente registrada.

Lea «BALEARES»

PARA SU HERNIA
TENEMOS SU APARATO
CASA CODINA
(JUNTO AL BORNE)

Su local preferido

ZENITH Club

BAR - SOLARIUM - COMIDAS
FRIAS - BANOS DE MAR

Calvo Sotelo, 643 - San Agustín

Mañana Domingo
POSTULACION DE
AUXILIO SOCIAL
(RECOGIDA DE EMBLEMA)
MAS LOS VIERNES Y SABADOS POR LA MANANA
(DE 10 a 1)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

FINCAS

VENDO FINCAS urbanas rústicas, chalets, Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Jovellanos, 12. (12)

AGENCIA ALZINA FINCAS Pisos locales, solares, chalets, arrendamientos Jaime 11, 32. Teléfonos 14147 16680. (13)

FINCAS GONZALEZ (Colegiado) compra-venta y alquileres de casas chalets y rústicas (traspasos calle Monjas, 3. Teléf. 13188 tardes). (19)

VENDO casa semi-señorial, libre inquilinos, barrio Cathedral. Informes: Teléfono 21579. De 9 a 11. (14)

FERRA: ADMINISTRACION DE FINCAS. Caro, 13 pral. PALMA. Teléf. 24867. (10)

VENDO chalet y solar en «Maravillas». Razón: Teléfono 12301. (19)

SE VENDEN modernos chalets con grandes facilidades de pago, en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol, B. Pinopar, 38. (19)

OCASION. Se vende chalet en LOS SOMETIMES, recién construido, 1.400 metros terreno. Informes: Barón Pinopar 38. Tel. 11654. (18)

FINCAS BARDER (Colegiado). Administración compra-venta solares, villas, chalets, pisos, traspasos, avenida A. Ross 16 63, pral Palma. (17)

260.000 PESETAS dispongo para invertir en préstamo. Baratillo, 15, entresuelo. (10)

VENDO tres viviendas nueva construcción. Son Cotner, Vallori, 49, 1º (11)

VENDO a precio económico casa de buena construcción, dos viviendas, bajos y piso libres, excusa en tribución. Fincas Ferrer, Baratillo, 15, entlo. (21)

OCASION UNICA, a 200 metros Avenida, vendi' cuarto piso, cuatro dormitorios, agua, gas y electricidad, gran sala-comedor, espaciosos cocina, 175 mil pesetas. Informes: Arturo Rizzi, 57, 4º. (De 1 a tarde). (33)

PISO 4 dormitorios frente Colegio La Salle, vende JULIA (Colegiado). San Felipe Neri, 30. (14)

AGENCIA MASCARÓ (Colegiado). Compra-venta de propiedades, urbanas y rústicas. San Miguel, 141. (13)

OPORTUNIDAD: Locales y pisos sólida construcción confort facilidades; wendo económicos Informes: AGENCIA MASCARÓ (Colegiado) San Miguel 141. (19)

OPORTUNIDAD vendo magnífico chalet, tres apartamentos, vista inmejorable libre. DIAZ (Colegiado). San Miguel, 124. (14)

EN ZONA Blanquerna dispongo de magníficos pisos de cuatro dormitorios, cocinas de contribución con facilidades. SANS, San Felipe, 38. (19)

INVERTIRIA en varias fincas hasta 3.000.000 de pta. DIAZ (Colegiado). San Miguel, 124. (13)

URGE VENDER magnífica planta baja libre, apta para edificar sobre ella. Precio razonable. SANS, San Felipe, 38. (19)

PISOS tres dormitorios, sala-comedor, baño y cocina, desde ciento treinta mil pts. SANS, San Felipe Neri, 38. (19)

POR SEISCIENTAS mil pesetas vendo en Son Matet chalet con garage. SANS, San Felipe, 38. (19)

DISPONGO de magníficas fincas rústicas de regadío y secano junto a Palma SANS, San Felipe Neri, 38. (19)

MAGNIFICO primer piso 4 dormitorios, sala y galería, exento contribución, final Blanquerna, facilidades, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (19)

PRIMER PISO en Ensanche. Contribución reducida. Vendo con facilidades ROSSELLO, Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (16)

VENDO terreno 1.406 m. cerca Estadio Baleares o cambio con vivienda libre. Razón: Teléf. 13921. (15)

CHALET en Paguera. Dos plantas, mucho terreno, vista al mar. Vendo amueblado. ROSSELLO, Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (19)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO SOLAR en Calamayor junto al campo de golf. Rosello, Colegiado. Telf. 12282. (13)

VENDO solar 500 mts. en Amanecer, precio módico. Razón: calle Fray L. Jaime, 1. Teléf. 17266. (16)

SE VENDEN solares en Urbanización LOS SOMETIMES. Grandes facilidades de pago. Construcciones Mayol, B. Pinopar 38. Teléfono 11654. (18)

VENDO magníficos solares con estepada hasta al mar dotados de agua presión y electricidad. Grandes facilidades de pago. en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol, B. Pinopar 38. (18)

VENDO solar bien situado, espléndido porvenir, en Porto Colom. Razón: Teléfono 22617. (12)

OCASION: Urge vender dos solares Santa Ponsa casi juntos, 1.120 y 1.125 metros. Teléf. 15541. (15)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 calculado en la tasa.

LAVADORAS eléctricas ventas contado o plazos. BIZQUERRA BORNAS San Miguel 199. (11)

DOS COMEDORES, 2.500 y 22.000. Calle Sureda, 95 (cerca Estadio). (10)

OCASION, vendo caldera marca España número 5. Anuncios ALZINA Jaime 11, 32. (12)

VENDENSE varios motores trifásicos, moldes cortar suela, carrito mano. Teléfono 13447. (11)

COMPRAS

COMPRO ropa usada, puertas, muebles y trastos viejos Alfarrería 5 Teléfono 15747. (12)

COMPRO al contado Renault 4/4, Seat, Balilla o Topolino. Ofertas: Teléfono 14087. (12)

ENSEÑANZAS

CLASES particulares LATIN Ingreso y 1º domicilio y propia casa Padre Bartolomé Pou, 113, 1º cha. (16)

LECCIONES de francés por profesor nativo. Tel. 13808. (10)

BAILE MODERNO. Profesor Santiago Aruges. Clases rápidas y garantizadas. Calle Juan Bauzá, 86, 1º. (15)

PROFESOR francés titulado NATIVO, desearía colocación. Informes: Imprenta Sampil. INCA. (10)

TRASPASOS

TRASPASO Mercería y perfumería, contornos Mercado Olivar, instalaciones lujo. Alquiler mil quinientos. Informes: AGENCIA MASCARÓ, (Colegiado). San Miguel, 141. (19)

TRASPASO colmado en sitio gran porvenir, con existencias y vivienda. Informes: 11439, mañanas. (15)

TRASPASO Bar en plena zona turística. Informes: Calvo Sotelo, 350. Terreno. (11)

TRASPASO tienda bordados, situación céntrica. Razón: Teléfono 11694. (19)

TRASPASO bonito céntrico negocio por no poderlo atender. Teléf. 16964. (10)

TRASPASO local. Situación céntrica. Informes: Reina M. Cristina, 47, entlo. (10)

MOTOCICLETAS

SE VENDE moto-triciclo reparto, carga 200 kilos. Informes: San Miguel, 199. (11)

ALQUILER motocicletas Garage Insular A Marqués Marqués 28 Teléfono 24142. (10)

VENDO Vespa rápida, magnífico estado, barata: Motos Frau, Ramón Muntaner 29. (11)

VENDO Guzzi 65 c.c. en Vespatado. Julián Alvarez, 25. Tel. 23720. (11)

VENDO sidecar Vespa. Teléfono 25437. (10)

SE VENDE moto Vespa casi nueva; verla en Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 11123. (14)

HIPOTECAS

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones Beltrán Velázquez 5. (10)

MAQUINARIA

VENDAMOS motor, cambio y dirección AUSTIN legítimos baratísimo Teléfono 25421. (10)

BORTELANOS: Monturas alquiler por desgaste porros; máximo servicio en Casa Llabrés Rosario 34 Sencellas. (14)

VENDO Lube 99 estado impecable; verla Garage Llopart. Honderos. (10)

VENDO Vespa nueva siete meses uso 15.000 pesetas matriculada. Calle Comandante Sureda Hernández, 2, bajos. (15)

VENDO Vespa con sidecar Precio razonable. Informes: J. Porcel. Tel. 21111. (11)

VENDO Vespa gran ocasión. Balmes, 93. (Servicio Vespa Negre). (10)

VENDO Montesa 1er. 4.700 y OSSA 10.500. A. Luis Salvador, 118. (11)

AUTOMOVILES

CERVANTES: AUTOMOVILES: Mercedes 180 con radio muy nuevo; Austin 7 HP. año 1954 con radio, muy nuevo; Renault 4/4 tercera serie muy nuevo, con radio; Furgoneta Ford 10 H. P. 750 kilos gramos; Seat 1400 con radio; Adler 3 HP descapotable de 1947; «Humbers» 12 HP, muy nuevo, 70.000 pts.; Peugeot 203 siete plazas año 1955; Balilla 4 marchas, cuatro puertas; Renault mona cuatro 7 plazas S. P.; Ford Galgo S. P.; Fiat 509, tipo cupé 18.000 pesetas; Brassier muy barata; DKW furgón nuevo a estrenar precio fábrica CAMIONES: Camión Chevrolet puente flotante, 50.000 pesetas; Ford Barba, Ford María de la O; Ebro nuevos a estrenar a nombre del comprador. Tractor Ferguson a petróleo industrial. CAMIONETAS, muy bien de precio. Señores compradores, fijense en los precios. Antes de cambiar su automóvil, visiten el nuevo local de la calle JUAN ALCOVER, nº 34. Teléfono 13564. (16)

SEA BUEN MOFET aprendiendo con coches modernos, tramitación carnet ESCUELA AUTOTECNICA GARCIA Pedro A. Peña, 40. (16)

GRUAS Saia, Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 1205 y 14953. (31)

VENDO Vauchall 1956; Standard 10 HP 1955; Ford Anglia 1955; Hillman 1952; Seat 1400 B; Seat 1400 A; Simca Aronde; Morris Minor; Dauphine; Renault 4/4; Seat 600; Simca Versailles; Citroen Stronberg 11 HP; Austin 1945; Opel Record; Buick 1950; Balilla 4 marchas; D.K.W.; Ford 8 HP; Adler Junior; Morris 8 HP; Balilla 4 marchas. GARAGE EL RAPIDO. Ramón Berenguer III, 19. (61)

VENDO DKW furgoneta, Dodge 7 plazas del 36 muy buen estado, baratísimo; Morris 8 HP; Garage Jaime, Héroes Manacor, 249. (20)

VENDO coche Fiat 509, buen estado, barato. Informes: Teléf. 25456 de 2 a 4 tarde. (15)

PERMUTARIA camión volquete, ocho toneladas, con finquita rústica cultivable aunque no tenga casa. PLANISSI, Colegiado. Lonjeta, 18. (17)

SEAT 600 a estrenar, vendo. Teléf. 24153. (19)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles Pons, Elcano, 15. (11)

VENDO Buick Roadmaster, 6 plazas, S.P., impecable a toda prueba consumo 18 litros cien km., apropiado hotel, pensión, agencia aeropuerto. Informes esta Administración (23)

VENDO Buick Roadmaster, 6 plazas, S.P., impecable a toda prueba consumo 18 litros cien km., apropiado hotel, pensión, agencia aeropuerto. Informes esta Administración (23)

INTERESA alquilar chalet amueblado en Ca'n Pastilla o Playa Arenal. Ofertas: Teléfono 16384. (17)

MATRIMONIO con un hijo, buenas referencias, desea piso; pagaría hasta 1.000 pesetas. San Vicente de Paul, 20 (Frente cocheras) (19)

ALQUILO local en calle Blanquerna, ciento cuarenta m. SANS San Felipe, 38. (19)

DESFACHO céntrico, una habitación, 700 mensuales alquiler. JULIA, Colegiado S. F. Neri, 30. (19)

ALQUILO dos locales negocio frente Viviendas Generalísimo, uno con vivienda. Informes: Paseo Maritimo, 90 (tardes). (15)

ALQUILO coche Mercedes. Informes: Teléf. 16372. (10)

CAMBIO coche Junior tipo Biscuter, con moto. Informes: Garage Segura Avda. Alejandro Rosselló 60. (19)

AUTOMOVILES en venta: Seat 1400; Renault 4/4; Standard moderno; Morris Minor moderno; Hillman moderno; Matford barato; Renault 8 HP y Citroen pequeño baratísimos; Fiat 1500; Seat 600; Fiat Hispano 10 HP; Ford 9 HP baratísimo; Fiat 1.100 moderno; Chevrolet 1950 2 puertas; Fiat 7 plazas barato; Adler Trymf; Balilla; Lloyd moderno refrigerado por aire; Chevrolet cambios volante de alquiler; Hillman con radio barato; Furgoneta Berllet; Furgoneta Donnet 600 Kgs.; Camioneta Fiat 501; Camión gas-oil de 3 y 5 toneladas. COMPRAVENTA-CAMBIO. Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 11123. (39)

VENDO coche Riley toda prueba, propio hotel o particular. Facilidades pago. Sto. Cristo 4. Teléfono 11155. (16)

ALQUILO piso céntrico. Informes: Miramar, 10, 3º. (10)

CALLE OLIVOS: Alquiler espacioso local, propio oficina o negocio. Informes: AGENCIA MASCARÓ (Colegiado). San Miguel, 141. (16)

TO LET furnished apartment in Palma, very central aplay in this Administration. (10)

ALQUILO pisos y cocheras calle Miramar. Informes: de 9 a 11. Teléf. 21579. (13)

ALQUILO piso amueblado. Informes: Teléf. 25454. (10)

CHALET señorial Son Rapina, amueblado, todo confort. Vista montana. Teléf. 16556. (10)

OFREZCO pequeño apartamento amueblado. Sta. Rita, 20 (Terreno). Tel. 16942 tardes. (10)

ALQUILO local propio taller o pequeño comercio calle Padre Bartolomé Pou, esquina San Joaquín. Informes: San Miguel, 11. (18)

ALQUILO local muy espacioso para comercio. Junta calle San Miguel AGENCIA MAYRATA Jovellanos 2. (14)

LOCAL propio para colmado con vivienda, frente Viviendas Protegidas Camp Redó. Informes: Capitán Riera Pou, núm. 6. (17)

ALQUILO tiendas y despachos en Avda. Jaime III. ROSSELLO, Colegiado, Teléfono 12282. (11)

INTERESA alquilar chalet amueblado en Ca'n Pastilla o Playa Arenal. Ofertas: Teléfono 16384. (17)

CABALLERO 52 años, cultura, buena presentación francés, inglés, nociones alemán, contabilidad, mecanografía, se ofrece sin pretensiones. Informes por escrito. Apartado número 4753 esta Admon. (25)

ENCARGADO, encargada para tienda de calzado, se precisa, competente en el ramo y de no mayor edad de 35 años. Informes: Montetrey, 69, Fábrica. (24)

SE NECESITA dependienta tienda calzado con nociones idiomas. Dirigirse a Vía Alemania 13, 1º, de 1º a 4. (19)

SE NECESITA envasadora calzado. Beatriz de Pinos, 135. (10)

GUARDIA CIVIL retirado, capacitado, se ofrece auxiliar, ordenanza, conserje, portero, o cosa análoga. Razón esta Administración. (16)

SE OFRECE chofer mecánico, con carnet chofer 1º especial, edad 24 años, preferible hotel o autocar. Informes: Tel. 23030 de 4 a 9. (24)

SE NECESITA señorita de 20 a 27 años, para laboratorista. Buñola, 26, 3º (13)

HABITACIONES

HABITACIONES con baño, una independiente, despacho cocina. Padre Mir, 27. (10)

ALQUILARIA habitación solo dormir. Calle Conquistador, 14, 2º. (10)

SE ALQUILA habitación con derecho cocina. Ballester, 50. (10)

A SESORITA buenas referencias trabaje o estudie Palma, cedería habitación independiente en el centro; mensualidades económicas; trato familiar y también con señorías. Informes: Teléfono 11439. (25)

SE OFRECE barman o camarero conocimientos dos idiomas. Informes: Teléfono 12486. (11)

PLANCHADORA oficiala precisamos, 31 Diciembre, 109-2. (10)

PUNTEADOR a máquina necesita fábrica de calzado. Oficina de Colocación (10)

DESVIADOR a máquina se precisa. Oficina de Colocación. (10)

COMPANIA AEREA necesita señoritas TAUJUECANIGRAFA y RECEPCIONISTA con idiomas. Inglés imprescindible, con referencias. Escribir a esta Administración nº 4706 adjuntando filiación. (21)

SE OFRECE señora hablando español y francés inmejorables referencias para mostrador Bar, gobernanta hotel o cosa análoga. Pensión Pasaje Bacon. (20)

AGENCIA DE VIAJES establecida en Palma, precisa empleado con conocimientos del ramo y dominando idiomas. Escribir con detalles a esta Administración nº 4628. (2.)

SE NECESITAN dos chicas de 16 a 20 años en Bordados Mallorca S. A. Carretera Valldemosa, 39. (17)

SE NECESITAN chicas aprendices dependientes. Presentarse Barneo, Conquistador, 36. (19)

OFICIAL pintor a pistola se necesita en talleres Isasa. Calle Tomás Rufán, 19. (13)

HERRERO se necesita en talleres Isasa. Calle Rufán 19. (10)

PRECISAMOS cocineras y camareras bar, buena presencia, competentes, próxima inauguración. Informes: San Miguel, 124. (10)

SE NECESITAN dos chicos informes en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. Teléfono 21318. (11)

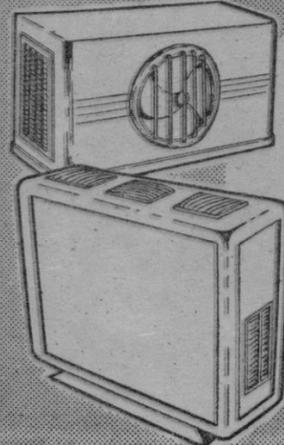
ROTULOS luminosos. Talleres ARGON, Capitán Eastell, 51. Teléfono 14434. (10)

SE PLATEA y dora, MARVIL, Campaer, 16. (19)

JARDINES: Contra las plagas. JARDIN Y HOGAR, Costa y Llobera, 7. (11)

INDUSTRIAS SES Manufacturas artículos para trabajos económicos, garantizados Teléf 23537. (10)

ACONDICIONAMIENTO de AIRE



en: LABORATORIOS CAFETERIAS VIVIENDAS OFICINAS CLINICAS TIENDAS BARES

con equipos... y servicio

ANGLO

La marca que no se discute

¿Quiere usted ver lucir sus lámparas de cristal?

Una lámpara bien limpia luce el doble que si está sucia o empolvada. Para limpiar pronto y bien las tuyas use CRISTASOL. Se extiende, se seca... y ya está! En unos minutos quedan limpias y relucientes, con ese bonito brillo que antes sólo se conseguía en las lámparas de mucho precio.

CRISTASOL no deja sedimentos; no estropea las manos. Pruébalo.

Si Ud. desea un COLCHON de MUELLES «FLEX» de LANA de COMAESPUMA... o de otros tipos más económicos ADQUIERALO EN...

Casa MIGUEL ROSSELLO

PEDRO A. PEÑA, 44

LOS REPORTAJES DE Baleares



(Continuación)

En los años que transcurren de 1945 a 1953, los rusos han conseguido establecer una amplia base científica, desde la cual han podido actuar «en nombre propio» y con los resultados de todos conocidos.

EVOLUCION DE LA ESTRATEGIA MILITAR

Los americanos, como siempre pobres de iniciativa, no supieron en 1945 prever la trascendencia que iban a adquirir en la evolución de la estrategia militar, los proyectiles alemanes. El 2 de mayo del 45, el profesor Von Braun se presentó con su equipo, consistente en 120 científicos del Centro de Investigación de Peenemunde, el ejército americano y le ofreció sus servicios. Fueron conducidos a Bad Kissingen, donde la mencionada unidad especial tenía su sede, y tras comprobar sus nombres en el fichero allí existente, fueron contratados por el ejército americano.

Las condiciones de los contratos de trabajo, en contraste con las de los rusos, eran materialmente mediocres y humillantes respecto a las condiciones de vida. Sin embargo, 120 científicos e ingenieros, casi el equipo completo de Von Braun, aceptaron, y en septiembre del 45, tras haber sido prestado a Inglaterra durante unos meses, el mencionado equipo fue transportado a Estados Unidos, donde en «White Sands» (Nuevo México), su primer cometido consistía en aleccionar a los técnicos del ejército americano y a los ingenieros de la «General Electric» los secretos de los proyectiles dirigidos. Mientras tanto, el ejército americano en Alemania, se había apoderado en las fábricas subterráneas de Turingia, de material para componer más de cien cohetes V-2, que igualmente fue llevado a White Sand, y con esto quedó terminada la «Operación Paperclip», denominación americana para la cacería de hombres y material de los proyectiles alemanes.

El 16 de abril del 46, subió al cielo americano la primera V-2, provista de instrumentos para explorar la atmósfera hasta 200 kilómetros de altura.

LA V-2 PERFECCIONADA

De 1946 a 1950, Von Braun y sus hombres se divirtieron perfeccionando la V-2, bautizarla con el nombre americano de «Redstone» y explorar el cielo americano, exclusivamente por cuenta del ejército de tierra americano; de que estos artefactos estaban destinados para el transporte de cargas atómicas a distancias intercontinentales, a nadie se le vino a la mente. Los bombarderos estratégicos valían a los americanos como arma insuperable. Fue en 1950, cuando los rusos disponían ya del cohete alemán, que recorría una distancia de 3.000 kilómetros con una carga de tres toneladas, capaz de dominar todo el continente europeo, incluido las Islas Británicas, cuando el State Department (Gobierno de USA), mostró por primera vez un tibio interés por los trabajos del equipo Von Braun. Fue la primera vez que el Gobierno tomaba en consideración la posibilidad de utilizar aquellos proyectiles para fines militares. Pero, empeñado en creer ciegamente en la superioridad de su Strategic Air Command, (véase arriba), cada Arma —Tierra, Mar y Aire—, propendió a elaborar por separado, y desprestigiándose mutuamente, estos proyectiles para sus propios fines tácticos, con pequeño alcance o para distancias medias de hasta 500 kilómetros. Completamente separado de estos programas militares, el Gobierno encargó a la Marina la elaboración de un cohete para lanzar en el curso del año geofísico de 1957, un satélite artificial al espacio; mientras ya en 1954, Von Braun había ofrecido para este fin, al Gobierno americano, su cohete Júpiter y Júpiter-C, elaborados del Redstone, y capaz de colocar un satélite artificial en la órbita terrestre. Fue el propio Presidente Eisenhower quien tomó la decisión de que la Marina debía seguir desarrollando el cohete Vanguard para el lanzamiento; pese a los repetidos fracasos de este proyecto Vanguard.

CAPITULO III

CONSTANTES LANZAMIENTOS RUSOS

Desde el año 1953, los americanos tenían informaciones concretas de que los rusos realizaban constantemente lanzamientos de proyectiles, que cubrían distancias de más de 3.000 km. e iban acercándose a distancias intercontinentales; sin embargo, el Presidente Eisenhower se negó rotundamente a darles crédito, influido por el entonces ministro de la defensa de USA, Charles Wilson. Hasta 1954 los Estados Unidos no disponían de ningún proyectil de alcance intercontinental. Cada arma seguía elaborando sus propios proyectiles tácticos sin coordinar los esfuerzos para seguir adelante con el proyectil más potente en aquellos tiempos, el proyectil Júpiter del alemán Von Braun. Cuando en otoño de 1956, durante la agresión anglo-francesa-judía contra el Canal de Suez, el líder soviético Bulganin amenazó a los agresores con el empleo de proyectiles teledirigidos. Esta advertencia se basaba en una realidad muy tangible. Sin embargo, todo el Occidente lo interpretó otra vez como un «bluff».

En mayo de 1957, los rusos consiguieron el primer disparo con un cohete intercontinental, y entonces poseyeron un proyectil de suficiente potencia para colocar un satélite en la órbita terrestre, lo que consiguieron el 4 de octubre de 1957 con el Sputnik-I. Como reacción a este éxito estalló en USA un hecho que tuvo como consecuencia «benéfica» recurrir al cohete de Von Braun, Júpiter-C, y tres meses más tarde, el 31 de enero de 1958, el primer satélite americano Explorer fue lanzado con éxito y colocado en la órbita terrestre. Desde entonces hay una constante competencia entre América y Rusia alrededor de la conquista del espacio, pero con manifiesta superioridad rusa.

EL SATELITE

Al lanzamiento del Explorer americano, contestaron los rusos con el disparo de un satélite, que salió fuera del campo de la gravitación terrestre, a donde no se puede volver, y que fue captado por el campo de gravitación del Sol, en cuya órbita sigue girando. Pocos meses después los americanos consiguieron el mismo resultado, lo que sin embargo, es más fácil de obtener de lo que parece, siendo más una cuestión de «potencia» que de «precisión» del tiro.

(Continuará)

La V Semana de Cine Religioso de Valladolid

La V Semana del Cine Religioso y de Valores Humanos que se ha venido celebrando en Valladolid ha llegado a su punto final. Es pues el momento de establecer un balance y determinar el significado y alcance de las actividades que aquí se han realizado. En forma numérica estas han sido: 12 ponencias presentadas en las Conversaciones Católicas Internacionales, 21 films de largo metraje y 8 cortometrajes. Pero vayamos más allá de las cifras.

¿DONDE ESTA EL CINE RELIGIOSO?

Esta ha sido la pregunta clave alrededor de la cual han girado las Conversaciones Católicas de Cine. Delicada cuestión que no puede resolverse según los esquemas tradicionales. Es por esto que las conclusiones, lejos de trazar brillantes panoramas y grandes proyectos de

- Estudio de los valores humanos y sociales.
- Tres films triunfadores «El séptimo sello», «El puente» y «Los 400 golpes».
- «Los Chicos» y «La sangre», brillante aportación española.

El punto de partida de esta obra es rigurosamente intelectual, teóricamente innecesario a los iniciados. Sin embargo, el autor consiguiera darle una verdad poética que

distintos actos, por ejemplo, ya que todo esto se ha hecho evidente por sí mismo y constituirá una útil experiencia para próximas ediciones. Si se ha realizado una in-

PALMARES DE LA V SEMANA DEL CINE RELIGIOSO Y DE VALORES HUMANOS

- Lábaro de oro al mejor film de valores religiosos: «El séptimo sello» de Ingmar Bergman (Suecia).
- Espiga de oro al mejor film de valores humanos: «Los 400 golpes» de François Truffaut (Francia).
- Espiga de plata al film: «El puente» de Bernard Wicki (Alemania).
- Premio Ciudad de Valladolid: «Tokende» de Gerard de Boe (Bélgica).
- Mención especial dentro de esta categoría al film: «El tempo si E' fermata» de Ermanno Olmi (Italia).
- Lábaro de oro al mejor cortometraje de valores religiosos: «La luce sul Monte» de Mario Costa (Italia).
- Espiga de oro al mejor cortometraje de valores humanos: «La Sangre» de José Luis González (España).
- Premio de la Federación Española de Cine Clubs: «El séptimo sello» de Ingmar Bergman (Suecia).
- Mención especial al film: «Los chicos» de Marco Ferreri (España).
- Premio del Circulo de Escritores Cinematográficos al mejor argumento: «El puente» de Bernard Wicki (Alemania).
- Mención especial a los films: «Eslavo del deber» de Daniel Mann (Estados Unidos).
- «El séptimo sello» de Ingmar Bergman (Suecia).

EUROPA-PRESS



Carlos Saura durante el rodaje de «Los Golfos». — (Foto EUROPA-PRESS)

trabajo que luego nunca se cumplen, se caracterizan por una laudable discreción. Se limitan a exponer unos hechos, la falta de un cine específicamente religioso y la aportación de algunos realizadores en pro de la expresión de valores humanos. Señalar unos medios, formación cinematográfica y formación moral. Y a dar una orientación precisa: «Hay dos caminos para el cine religioso. A) evocar indirectamente lo invisible a través de una estilización de la realidad. B) describir hechos y hombres de manera que en ellos se transparente la oculta presencia y la acción de Dios. En el cine religioso es preferible presentar al público la sencilla práctica de las virtudes cristianas a deslumbrarlo con milagros y apariciones. ¿Hace falta explicar más?»

UN GENERO OLVIDADO

Este ha sido el cortometraje. Con razón el Jurado correspondiente se ha permitido indicar a la Dirección de la Semana la conveniencia de no descuidar esta sección en ediciones sucesivas. De los ocho films presentados, sólo dos eran de valor. Naturalmente, estos se han llevado el premio. «La luz sobre el monte» es una fría y correcta transcripción de la historia de la Iglesia. Mucho más interesante es «La sangre», primer film de un estudiante de arquitectura. José Luis González, sobre los habitantes de Pedro Bernardo, pueblo de la provincia de Avila. Estos hombres no son vistos desde el exterior, con lo que se adquiere un calor humano muy poco frecuente en obras de este género. Otro día volveremos a hablar de este film que merece un mayor comentario.

LOS LARGOMETRAJES O UN FALLO IMPARCIAL

Aparte de leves diferencias de matiz y de apreciaciones personales varias, nadie podrá negar que el criterio con que se han repartido los premios ha sido el de la justicia. Como se hacía esperar, el último de los films presentados a concurso, «El séptimo sello» del sueco Ingmar Bergman ha sido el triunfador indiscutible de la Semana. El encuentro de un caballero que regresa a su patria tras las Cruzadas con la Muerte, tratado en forma de alegoría medieval, permite a Bergman una sorprendente meditación acerca del misterio de la vida y de la búsqueda de Dios.

lo hace inmediatamente comprensible a todos los espectadores... que han estado atentos. De ahí la enorme categoría de «El séptimo sello».

En crónicas anteriores ya hablamos de «Los 400 golpes» y de «El puente» para añadir nada más aquí. La supremacía del primero sobre el segundo ha sido justamente discernida por el jurado, pues dejando aparte opiniones sentimentales se trata de un film mucho más nuevo y original. También se debe destacar el film italiano «El tempo si è fermato», crónica austera de la amistad entre dos hombres de diferente edad y condición narrada con una discreción y un equilibrio casi milagroso, que lo hacen superior en muchos momentos a los dos anteriores. Pero es ya una apreciación personal. Finalmente, puestos en este terreno, se desearía una mención algo más calurosa al loable esfuerzo realizado por los autores de «Los Chicos», que por cierto ha sido objeto de una graciosa campaña de prensa, «para situarse en el plano de la realidad viva del país» según reza el acta.

UN FIN Y UN PRINCIPIO

Hasta aquí un resumen frío, forzadamente por las limitaciones que impone la crónica, de lo que estos días se ha vivido en Valladolid. Pero aún así se deja traslucir la importancia. No creo necesarias las indicaciones y sugerencias de reducir el número de películas concursantes o dar mayor cohesión a los

por útil y necesaria ha sido gracias a este continuo afán de superación que ha imperado estos años. Y es por esto gracias a lo que la Semana de Valladolid ha llegado a ser algo importante, a esta terrible y magnífica necesidad de superarse para sobrevivir.

José Luis GUARNER

LAMPARAS para casa de campo y playa

F. BALCELLS R. Cataluña, 29 BARCELONA



Una escena de la película «Los 400 golpes», de François Truffaut. Este film ha merecido el primer premio de valores humanos en la V Semana de Cine de Valladolid. (Foto EUROPA-PRESS)